

# Mitteilungsblatt

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Regelmäßig veranstalten wir in Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst West einen Blutspendetermin in der Walderfingia in Wallerfangen.

Zu unserem nächsten Termin am

Mittwoch, 02.03.2016

von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr

laden wir alle langjährigen Spender sowie auch interessierte Erstspender herzlich ein.

Gerne dürfen Sie sich im Anschluss an Ihre Blutspende an unserem reichhaltigen Buffet bedienen.



ist unbezahlbar. Blut spenden ist Ehrensache.



Weitere Informationen über die Blutspende erhalten Sie auf der Internetseite www.blutspendedienst-west.de oder unter der folgenden Telefonnummer:

**Blutspendehotline** 0800 / 11 949 11

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.







### Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

25.02.2016	DocMorris-Apotheke, Saarlouis, Tel: 4881199,
	St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel:
	06835/93633
26.02.2016	Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel: 41051,
	Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331
27.02.2016	Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/4710830,
	St. Martin-Apotheke, Saarwellingen, Tel: 06838/2551
28.02.2016	Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel: 80560,
	Löwen-Apotheke, Dillingen, Tel: 78901
29.02.2016	Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 4870848,
	Litermont-Apotheke, Nalbach, Tel: 06838/2142
01.03.2016	Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel: 46217,
	DocMorris-Apotheke, Dilingen, Tel:78000
02.03.2016	Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42895,
	Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000

### Ärzte-Notdienst

### Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

#### Standorte und Telefonnummern:

#### Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der St. Elisabeth-Klinik in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute) zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und

- der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen

zur Verfügung.

#### Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die Rufnummer lautet: 01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten

- Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimbera
- ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorfzur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

#### Öffnungszeiten

Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

### Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugend-

### Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

27./28.02.2016

Dr. Erik Bahr, Wallerfangen, Tel: 6391

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### **HNO Notfalldienst**

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

27./28.02.2016

Dr. Thomas Nauhauser, Saarlouis, Tel: 41305

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

### Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!): 27./28.02.2016

Gemeinschaftspraxis Dr. Weiner und Kollegen, Homburg, Tel: 06841/5033, 0160/3053451

### Tierärztlicher Notdienst

27./28.02.2016

Tierärztin Dr. Voswinkel, Gisingen, Tel: 06837/708236

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: http://tierarzt-saar.de/. abrufbar.

### **IMPRESSUM**

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Satz + Druck:

Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336,

-713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen -Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.





# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der Gemeinde Wallerfangen über die Festsetzung der Grundsteuer A und B für das Kalenderjahr 2016

Die Hebesätze für die Grundsteuer A und Grundsteuer B der Gemeinde Waller-fangen haben sich gegenüber dem Vorjahr nicht geändert, sodass Abgabenbescheide für das Kalenderjahr 2016 nicht erteilt werden.

Für alle Objekte, deren Bemessungsgrundlage (Messbeträge) sich seit der letzten Bescheiderteilung (im Januar 2015) nicht geändert haben, wird deshalb durch diese öffentliche Bekanntmachung gem. § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 07.08.1973 (BGBI. I S. 965) in der derzeit gültigen Fassung in Verbindung mit § 122 Abs. 3 der Abgabenordnung (AO) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2016 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Für die bis zu dieser Bekanntmachung erteilten Abgabenbescheide für das Kalender-jahr 2015 sind die im Bescheid festgesetzten Beträge zu entrichten. Die Grund-steuern werden zu den in den zuletzt erteilten Abgabenbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeiträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November 2016 fällig. Für Steuerpflichtige die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 GrStG Gebrauch gemacht haben, wird die Grundsteuer 2015 am 01. Juli 2016 fällig.

Mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung der Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

#### STELLENAUSSCHREIBUNG

die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächsten Kindergartenjahr 2016/2017

#### eine/n Anerkennungspraktikant/in Kindergarten (Erzieher/in)

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzunt einnestellt

Die Gemeinde Wallerfangen ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb besonders aufgefordert, sich zu bewerben.

Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Angaben zum aktuellen polizeilichen Führungszeugnis, Kopie des Führerscheins usw.) senden Sie bitte bis zum

#### 26. Februar 2016 an die

#### Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Bewerbungsmappen. Klarsichthüllen oder Schnellhefter.

Der Bürgermeister

Günter Zahn

### Nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes "Gau-Süd" Wallerfangen

#### Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 1. März 2016**, findet um **17.15 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes "Gau-Süd" Wallerfangen statt.

#### Tagesordnung

#### Nichtöffentliche Sitzung

- Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes "Gau-Süd" Wallerfangen vom 21. Januar 2016 - Nichtöffentliche Sitzung -
- 2. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
- 3. Baumaßnahmen
- 4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen 66798 Wallerfangen, den 18. Februar 2016

Der Verbandsvorsteher

des Wasserleitungszweckverbandes "Gau-Süd", Wallerfangen Günter Zahn

### ÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES ST. BARBARA

#### **BEKANNTMACHUNG**

Am **Donnerstag, den 03. März 2016, 19.00 Uhr,** findet im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr in St. Barbara eine öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes St. Barbara statt.

#### **TAGESORDNUNG**

### ÖFFENTLICHE SITZUNG

- Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes St. Barbara vom 03. Dezember 2015 - Öffentliche Sitzung -
- Aufstellung eines Bebauungsplanes "Sportplatz St. Barbara" im Ortsteil St. Barbara in der Gemeinde Wallerfangen
- 3. Anhörung Ortsrat St. Barbara:
- "Haushaltsplan 2016 der Gemeinde Wallerfangen"
- 4. Umbenennung Straßennamen In der Lettkaul
- 5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 22. Februar 2016

Der Ortsvorsteher

Stefan Schirra



### **Ende des amtlichen Teils**

#### **Impressum**

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240 Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist dem "Mitteilungsblatt der Gemeinde Vallerfangen" ist bei der Gemeinde Wallerfangen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das "Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist dem "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" als Einlage gesondert beigefügt. Das "Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.



### Öffnungszeiten und Sprechstunden

### Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes "Gau-Süd", Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das Friedhofsamt ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Rentenanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden.

Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-23.

### Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr. Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

### Öffnungszeiten "Haus Saargau" in Wallerfangen-Gisingen

14.00 - 17.00 Uhr Mo - Di - Mi - So: Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

### Sprechstunden

#### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21 Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

#### Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699. Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

### Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Rufnummern i	n der	Gemeinde	Walle	erfangen
--------------	-------	----------	-------	----------

■ Rufnummern in der Gemeinde	Wallerfangen
Rathaus	
Rathaus Fax-Nr	
E-Mail:i	•
Internet:	www.wallerfangen.de
Wasserleitungszweckverband	
Verwaltung	
Fax	
E-Mail:	
Bereitschaftsdienst	0178/6112001
Beigeordnete	
Schirra Stefan	
Rhoden Herbert	06837/223
Ortsvorsteher	
Bedersdorf (Tasch Alois)	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	
Gisingen (Heffinger Ulrike)	
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	
Ittersdorf (Rickert Heinz)	
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	
St. Barbara (Schirra Stefan)	
Wallerfangen (Trenz Horst)	
,	
Jagdvorsteher	
der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Walle	erfangen
Leidingen/Bederdorf	
Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a	06837/1836
Kerlingen/Düren	
Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30	06837/83/
Gisingen	
Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a	06027/7272
Ihn	
Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9	06927/524
Ittersdorf	00037/334
Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,	00007/74400
Zur Weisacht 4	
Rammelfangen Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a	06027/7000060
Wallerfangen/St. Barbara	00001/004507
Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4	
O de las	
Schulen	00004/005400
Grundschule Wallerfangen	
Fax	
Grundschule Gisingen	
Fax	
FGTS	
Erweiterte Realschule Wallerfangen	
Fax	
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg	
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968
Kindergärten	
Kindergarten Gisingen	
Kindergarten Ittersdorf Tel.	
Fax-Nr.	
Kindergarten Wallerfangen06831/6	1128, 06831/643432
Fax	06831/643017
Sonstige Einrichtungen	
Freibad Wallerfangen	
Campingplatz Wallerfangen	
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	
Heimatmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	
Krankanhaus Wallarfangan	06931/0630



### Mitteilungen der Verwaltung

### Mitteilung des Standesamtes

Das Standesamt ist in der Zeit vom 15. Februar bis zum 26. Februar 2016 nur am Vormittag geöffnet.

Der Bürgermeister Günter Zahn

### Mitteilung des Steueramtes

#### Hinweis zu Grundsteuersteuerbescheiden:

Die Gemeinde Wallerfangen verzichtet gem. § 12 Abs. 2 Kommunalabgabegesetz (KAG) auf den Versand eines jährlichen Grundsteuerbescheids. Das bedeutet: Wenn sich an den Besteuerungsgrundlagen nichts geändert hat, erhalten Steuerpflichtige ab diesem Jahr keinen Grundsteuerbescheid mehr. Die Grundsteuer wird dann für jede/n Grundstückseigentümer/in in Form einer öffentlichen Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Wallerfangen festgesetzt. Der Grundsteuerbescheid 2015 ist deshalb besonders gut aufzubewahren. Durch die öffentliche Bekanntmachung treten die gleichen Rechtswirkungen ein, wie bei der Zustellung eines Steuerbescheids. Der Steuerbetrag, die Fälligkeitstermine und die Zahlungsweise bleiben unverändert. Die Fälligkeitstermine sind dem Grundsteuerbescheid zu entnehmen.

#### Entrichtung der Grundsteuer:

Die Grundsteuer 2016 ist erstmals am 15. Februar 2016 fällig. Die weiteren Raten werden wie bisher zur jeweiligen Quartalsmitte am 15. Mai, am 15. August und am 15. November je zu einem Viertel des Jahresbetrags fällig. Bei Grundsteuerpflichtigen, die am Bankeinzugsverfahren teilnehmen, wird die jeweils fällige Grundsteuer zu den Fälligkeitsterminen abgebucht. Die Erteilung einer Abbuchungsermächtigung oder die Änderungen einer vorliegenden Bankverbindung sind der Gemeinde Wallerfangen schriftlich mitzuteilen. Für Fragen steht die Gemeindeverwaltung, Telefon: 06831/6809-30, gerne zur Verfügung.

#### Änderung der Adresse:

Grundsteuerpflichtige, deren Anschrift sich durch Umzug oder dergleichen ändert, werden gebeten, unter Angabe der Kundenkontonummer bzw. Steuernummer ihre neue Adresse direkt der Steuerabteilung, Telefon: 06831/6809-26, mitzuteilen.

#### Eigentumswechsel:

Wird das Grundstück im Laufe eines Jahres veräußert, weist die Steuerabteilung darauf hin, dass der/die bisherige Eigentümer/in

Steuerschuldner (gem. § 9 Grundsteuergesetz) für das gesamte Veräußerungsjahr ist. Die Steuerpflicht für den/die neuen Eigentümer beginnt erst ab Umschreibung durch das Finanzamt. Wenn im Kaufvertrag eine Aufteilung der Grundsteuer für das Veräußerungsjahr vorgesehen ist, so bewirkt dies lediglich privatrechtliche Ansprüche zwischen Veräußerer und Erwerber. Die Steuerabteilung kann in diesen Fällen keine Aufteilung der Steuerschuld vornehmen.

### Spendenaufruf

Für die Flüchtlinge in der Gemeinde Wallerfangen werden noch gebraucht:

- Fahrräder
- Kindersitze
- Säuglingsausstattung.

Info's: Anna Letter (06831) 8932211 anna.letter@wallerfangen.de

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag 08.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 15.30 Uhr Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 17.00 Uhr

Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

### ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHER-ZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

### Fragen zur "Blauen Tonne" (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel. Tel: 06849/90080).



### Sicherheit und Ordnung

### Wohnraum gesucht!

Die Gemeinde Wallerfangen sucht schnellstmöglich Häuser oder Wohnungen. Falls Sie uns Wohnraum zur Verfügung stellen möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus, Ortspolizeibehörde, Tel. 06831 / 680945.

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde Günter Zahn

### Die Ortspolizeibehörde informiert:

# Wiederaufnahme der Bauarbeiten zur Erstellung eines Kreisverkehrsplatzes und damit verbundener Fortführung der Vollsperrung der Ortsdurchfahrt

Ab dem 22.02.2016 werden die Bauarbeiten zur Erstellung eines Kreisverkehrsplatzes, unter Fortführung der Vollsperrung der Ortsdurchfahrt, wieder aufgenommen und dauern voraussichtlich bis Mitte April 2016. Die innerörtliche Umleitungsstrecke erfolgt analog der Umleitung in der vorherigen Form.

Lediglich im Bereich des Schlachthausweges hat sich eine Änderung der Verkehrsführung ergeben. Dieser wird im Bereich der Kreuzung Hauptstraße voll gesperrt.

Die Zufahrt zum Schlachthausweg erfolgt über die Saarstraße und Gartenstraße - die Ausfahrt über die Wallstraße und Gartenstraße.

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde Günter Zahn

### **Verkehrsinformation:**

### Gehölzrückschnittarbeiten auf der L 355 zwischen Rammelfangen und Ihn

Ab Montag, 15.02.2016, wird der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) mit Gehölzrückschnittarbeiten zur Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit beginnen.

Betroffen ist die L 355 ab der Ortsdurchfahrtsgrenze Rammelfangen bis zur Ortsdurchfahrtsgrenze Ihn auf einer Länge von 2000 Metern.

Hierzu wird ab 8.00 Uhr eine Vollsperrung in dem Bereich eingerichtet. Die Vollsperrung ist aus Gründen der Arbeitsstätten- und Verkehrssicherheit notwendig.

Der Verkehr wird von Ihn über die L 354 nach Niedaltdorf geleitet und von dort über die L 171 in Richtung Siersburg bis zur L 352.

Von dort über die L 352 nach Gisingen. In Gegenrichtung verläuft die Verkehrsführung umgekehrt.

Die geplante Arbeit beträgt 3 Wochen. In Abhängigkeit von der Witterungsentwicklung kann sich die Zeit verlängern.

Der LfS rechnet während der Arbeiten nicht mit Verkehrsstörungen.

Die Busbetriebe KVS fahren während dieser Zeit nach Sonderfahrplan.





### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

### Gemeindebezirk Gisingen

Herr Walter Quinten zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 26.02.2016 Frau Maria Lotter zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 27.02.2016

#### Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Edith Hahn zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 25.02.2016 Frau Alice Zimmermann zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 26.02.2016 Frau Annette Nicles zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 26.02.2016

### Gemeindebezirk Rammelfangen

Frau Theresia Cavelius zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 28.02.2016

### Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Walter Tilk zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 27.02.2016 Herr Siegfried Bathke zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 27.02.2016 Herr Josef Reimringer zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 01.03.2016 Frau Ruth Engel zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 02.03.2016 Frau Elfriede Gallelli zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 02.03.2016

Mit freundlichen Grüßen Der Bürgermeister Günter Zahn



### Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois Tel.: 06837/1836 www.bedersdorf.de



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer

Tel.: 06837/829 www.dueren-saar.de



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger Tel.: 06837/7372 www.gisingen.de



#### lhn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt Tel.: 06837/534



### **Ittersdorf**

Ortsvorsteher: Heinz Rickert Tel.: 06837/891 www.ittersdorf.de



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt

Tel.: 06837/7118



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers Tel.: 06837/74237 www.rammelfangen.de



### St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra Tel.: 06831/964597 www.stbarbara-online.de



### An alle Anlieger der Straße In der Lettkaul

In der nächsten Ortsratsitzung am Donnerstag, den 03.03.2016 um 19.00 Uhr im Feuerwehr-Schulungsraum habe ich den Tagesordnungspunkt Umbenennung der Strasse In der Lettkaul auf Wunsch einiger Anlieger aufgenommen. Um die Problematik gemeinsam zu besprechen, lade ich alle Anlieger herzlich zu der öffentlichen Sitzung ein. Wir können dann gemeinsam eine eventuelle Änderung besprechen. Euer Ortsvorsteher

Stefan Schirra



### Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz Telefon 06831/62449 www.wallerfangen.de www.oberlimberg.de



### Feuerwehr und DRK

### Im Ernstfall stets zur Stelle Löschbezirk Wallerfangen rückte zu 56 Einsätzen aus

Zur Jahreshauptversammlung der Feuerwehr des Löschbezirks Wallerfangen begrüßte Löschbezirksführer Christian Minor neben seinen aktiven Kräften auch die Mitglieder der Altersabteilung.

In seinem Tätigkeitsbericht blickte er auf ein arbeitsreiches Jahr zurück. So musste die Wehr 2015 zu **56 Einsätzen** ausrücken. Diese gliedern sich in 16 Brände, 30 Technische Hilfeleistungen, 9 Alarme durch Brandmeldeanlagen und 1 Böswilliger Alarm. Insgesamt 690 Einsatzstunden kamen so zusammen, in denen der Löschbezirk Wallerfangen seinen guten Ausbildungsstand unter Beweis stellen musste.

Ein Einsatz blieb den Einsatzkräften im vergangenen Jahr dabei besonders in Erinnerung: die Rettung einer leblosen Person aus dem Saaraltarm. Ein Einsatz mit erfreulichem Ausgang, denn der Mann konnte durch den Notarzt wiederbelebt werden.

Das Aufgabengebiet der Feuerwehr umfasst ein breites Spektrum. Brandschutz, Atemschutz, Technische Hilfe, Erste Hilfe sind nur einige der Fachbereiche. Um sich in all diesen Gebieten immer auf dem Laufenden zu halten, bedarf es der ständigen Übung und Weiterbildung. Die Einsatzkräfte des Löschbezirks Wallerfangen investierten 2015 insgesamt 1997 Stunden für ihre Ausbildung.

Zusätzliche 3225 Stunden wurden durch Sicherheitsdienste oder Wartungen und Reparaturarbeiten abgeleistet. Am Ende kamen so rund **5912 Stunden zum Wohle der Allgemeinheit** zusammen. 5912 Stunden, das sind rund 246 Tage, in denen die 56 Aktiven im ehrenamtlichen Dienst unterwegs waren. Und dabei sind das nur die erfassten Stunden.

Löschbezirksführer C. Minor ließ auch besondere Momente des vergangenen Jahres Revue passieren. Im August erhielt der Löschbezirk Wallerfangen ein neues Tragkraftspritzenfahrzeug mit Wasser (TSF-W). Das neue Einsatzfahrzeug ersetzte ein Fahrzeug aus dem Jahr 1989 und ist im Standort St. Barbara stationiert.





Auch ein besonderes Jubiläum wurde im Oktober gefeiert: die 25jährige Freundschaft zwischen dem Löschbezirk Wallerfangen und der Feuerwehr Vettelschoß aus der Verbandsgemeinde Linz am Rhein.

Löschbezirksführer C. Minor dankte allen Aktiven und den Herren der Altersabteilung für ihr Engagement. Ein besonderer Dank ging an die Funktionsträger für ihre zusätzliche Arbeit. Wehrführer Frank Minor überbrachte die Grüße des Landrates und des Kreisbrandinspekteurs. Stefan Schirra überbrachte in Vertretung des Bürgermeisters den Dank der Gemeinde Wallerfangen.

### **FEUERWEHR WALLERFANGEN informiert:**

### Der Löschbezirk Wallerfangen-West im Jahr 2015

Zur Jahreshauptversammlung der Feuerwehr des Löschbezirks Wallerfangen-West lud Löschbezirksführer Volker Bauer Mitte Februar ein. Neben den aktiven Kräften und der Altersabteilung, dem Wehrführer Frank Minor war auch wieder eine Delegation der Partnerfeuerwehr Lasfelde- Petershütte- Katzenstein (LaPeKa) aus Niedersachsen zu Besuch.

In seinem Tätigkeitsbericht ließ Löschbezirksführer Volker Bauer das vergangene Jahr Revue passieren. 29 Einsätze musste der Löschbezirk abarbeiten, davon allein neun Alarme durch die Brandmeldeanlage des Wallerfanger St. Nikolaus Hospitals. 10 Brände und 10 Technische Hilfeleistungen waren die weiteren Einsätze im Jahr 2015. Ein Ölunfall war dabei am zeitintensivsten: er beschäftigte die Einsatzkräfte über 70 Stunden lang. Insgesamt war der Löschbezirk 290 Stunden im Einsatz.





Neben Einsätzen standen auch zahlreiche Ausbildungen sowie Ordnungsdienste auf dem Programm. Insgesamt 1.708 Stunden leistete der Löschbezirk Wallerfangen-West im vergangenen Jahr für die Bürger der drei Ortsteile Ihn, Leidingen und Rammelfangen.

Löschbezirksführer Volker Bauer dankte seinen 26 aktiven Kräften für deren Engagement. Auch für 2016 hat der Löschbezirk wieder einiges geplant. Neben Ausbildungen innerhalb des Löschbezirkes und mit den Kräften der Gesamtwehr ist auch die Zusammenarbeit mit der benachbarter Feuerwehr aus Rehlingen/Siersburg weiter vertieft werden.



Am Ende der Versammlung sprach Wehrführer Frank Minor noch eine besondere Ehrung aus: er übereichte den goldenen Florianstaler an Ulrich Fedder von der Partnerwehr aus Niedersachsen. Damit würdigte er das langjährige Engagement des Ortsbrandmeisters von Lasfelde um die über 40-jährige Partnerschaft der beiden Feuerwehren. Seit 33 Jahren setzt er sich für deren Erhalt und Pflege ein

Interesse an einer aktiven Mitgliedschaft in der Feuerwehr Wallerfangen-West? Dann komm doch einfach mal vorbei! Neue Mitglieder sind uns jederzeit herzlich willkommen.

Unsere nächste Ausbildung findet am Montag, 29. Februar um 18.45 Uhr statt.

### Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

### **Notruf Feuerwehr**

### 112 (ohne Vorwahl)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

Löschbezirk Wallerfangen

Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg

Löschgruppe St. Barbara

Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)

Gemeindejugendwart

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542 Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879



Unser nächster Schulungsabend findet am 25.02.2016 um 18:30 Uhr im Gerätehaus statt.

Ausbilder Stefan Zimmer

Unser nächster Schulungsabend findet am 03.03.2016 um 18:30 Uhr im Gerätehaus statt. Thema FwDV 3/TH.

### Feuerwehr Wallerfangen Mitte

#### Fahrt in den Schwarzwald über Pfingsten

Wie bereits angekündigt, führen wir dieses Jahr wieder eine viertägige Fahrt in den Schwarzwald nach Elzach / Oberprechtal durch. Abfahrt wird am Freitag, den 13.05. gegen 14.00 Uhr sein. Zurück sind wir dann wieder am Montag, den 16.05. nachmittags.

Ab sofort können sich auch die Mitglieder des Fördervereins anmelden. Die Fahrt ist aus organisatorischen Gründen auf ca. 50 Personen begrenzt, also nicht zögern und sich bei Patrick Schulz oder Marcel Müller informieren und schleunigst anmelden.

Die Anmeldefrist endet am 15.03.

### Gesamtwehr Wallerfangen "Altersabteilung"

Am Freitag, dem 04.03.16 findet im Gerätehaus in St. Barbara eine Besprechung für die Kameraden der Altersabteilung statt.

Beginn: 18.00 Uhr

- Tagesordnung: 1. Begrüssung
- 2. Bericht des Seniorenbeauftragten
- 3. Vorstellung Programm 2016
- 4. Verschiedenes

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen.

Alois Tasch, Seniorenbeauftragter

### Jung und alt

### Projektwochen der FGTS Gisingen -Flechten und Knüpfen mit Paracord-**Fallschirmspringerseilen**



Seit 4 Wochen erlernen die Kinder der FGTS Gisingen das Knüpfen und Flechten mit Paracord-Fallschirmspringerseilen.

06837-1299 oder 06837-912750 06837-909879 oder 06837-909877 06831-643360 oder 06831-966477 06837-1804 oder 06837-708154 06831-61720 oder 0151-64042156

06837-74521 oder 06837-909030

0174-8222133

Sie haben sich ihre eigenen Schlüsselanhänger mit Namen, Armbänder mit Schmuckelementen sowie Halsketten hergestellt und sind glücklich über ihre eigenen Werke.

Hier wird den Kindern Konzentration, Geduld aber vor allem Geschicklichkeit in der Feinmotorik abgefragt.

An den nächsten beiden Terminen werden die Kinder gleiches mit Lederflechtschnur herstellen.

Die Projektleiterin Frau Patricia Eich, Kreativdesigner bei Trixis-Beautydogs Hundehalsbänder & Leinen mit Herz mit Firmensitz in Überherrn, ist mit Freude dabei, den Kindern der Nachmittagsbetreuung das Wissen vermitteln zu dürfen.



### Fasching am Fetten Donnerstag in der Grundschule Gisingen

Wie jedes Jahr herrschte auch dieses Mal buntes Faschingstreiben am fetten Donnerstag.



Tanzprojekt "Hip-Hop-Projekt" von Marc Lahutta

Nach einem leckeren Frühstück, das von den Eltern zubereitet wurde, ging's um 10.00 Uhr zum Umzug durch das Dorf. Gott sei Dank spielte das Wetter mit und die Piraten, Cowboys, Hexen, Harry Potter.... brachten Stimmung in die Straßen. Höhepunkt war hier der Dorfladen, der die Kinder, wie jedes Jahr, mit Süßigkeiten bestens versorgte.

Anschließend versammelten sich alle in der Turnhalle zu einer kleinen "Kappensitzung". Bei Witzen, Tänzen, Gesängen und Büttenreden hatten alle viel Spaß und Freude.

Großer Dank geht an alle Eltern, an Frau Hector und ihr Team vom Dorfladen, sowie an die Tanzgruppen und Garden der Hansenberger Erdbeernarren aus St.Barbara und der Faasend-Rebellen vom Steinrausch, außerdem an Marc Lahutta (Weltmeister im Hip-Hop).



Tanzgruppe der Hansenberger Erdbeernarren

### Pinsel, Farbe, Staffelei Malwerkstatt

In unserer Malwerkstatt gestalten die Kinder ihre Bilder oft mit Acrylfarbe in den unterschiedlichsten Techniken. Besonders gerne arbeiten sie dabei mit Collagenmaterialien wie Tapetenresten, Stoffen, Karton oder Sand.



Die Themen richten sich hierbei nach Jahreszeiten, Festen und aktuellen Kitaproiekten und Aktivitäten.

Der langersehnte Schnee inspirierte zu Collagen mit dem Thema: "Mein Dorf im Winter".



Auf roten Karton haben die Kinder aus verschiedenen Tapetenresten ein Dorf gestaltet. Die Häuser wurden mit grauer Acrylfarbe (weiß und schwarz gemischt) ausgemalt, die Dächer und Fenster in rot. Mit viel weißer Farbe und einem dicken Pinsel wurde der Schnee dann über Landschaft und Dächern verteilt. Jetzt fehlten nur noch ein paar Schneeflocken. Fertig!!!

Stolz haben die kleinen Künstler ihre Werke in unserem Bistro ausgestellt.

### Unser Besuch in der Müllverbrennungsanlage

Am 16.02.16 war die Klasse 3.1 der **Grundschule Wallerfangen** in der Müllverbrennungsanlage (AVA) Velsen.

In der AVA werden alle Dinge verbrannt, die wir in die schwarze Tonne werfen.

Um 9.00 Uhr sind wir mit einem Bus nach Velsen zur Anlage gefahren. Elke Wagner hat uns herumgeführt. Zuerst hatten wir in der Entladehalle gesehen wie der Müll von Müllautos entladen wurde. Dort hat es sehr gestunken! Der Müll landet in einem Müllbunker. Danach sind wir mit einem Aufzug in eine weitere Etage gefahren und haben durch eine Glasscheibe beobachtet wie der Müll bei 850°C verbrannt wird. Wir haben auch die Krankanzel besichtigt. Darin sitzt ein Mann, der den Kran steuert. Der riesige Kran hebt den Müll in eine Öffnung, in der Roste sind, auf denen der Müll verbrannt wird.

Zum Schluss waren wir auch noch in einem riesigen Überwachungsraum, darin standen viele Bildschirme auf denen man die ganze Anlage sehen konnte. Es hat allen gut gefallen! (MK+AS)



# Wechsel im Jugendbeirat

Die ersten drei Jahre des Jugendbeirats sind vorbei und damit auch die erste Amtszeit. Die Gründung und erste Sitzung fand im Januar 2013 statt. Einige Projekte wurden seitdem geplant und umgesetzt, um die Interessen der Jugendlichen in Gemeinde zu vertreten. So wurde die Anregung des Jugendvom Gemeinderat aufgegriffen, ein Anrufsammeltaxi einzurichten. Mit dem kann man nach Altstadt-Discobesuchen nachts bequem nach Hause fahren. Weiterhin ist das Anrufsammeltaxi unter der Nummer 06831/4888724 erreichbar.

Zudem hat der Jugendbeirat im November 2014 ein Konzert in der Walderfingia veranstaltet. Weitere Projekte waren unter anderem die Teilnahme an der Umfrageaktion "Ding Dein Dorf", sowie das Erstellen einer Liste für Ferienjobs und Praktikumsplätze.

Im Januar 2016 hat der neue Jugendbeirat seine Arbeit aufgenommen.

Die aktuellen Mitglieder sind:

Justus Arweiler (Gisingen), Sophie Arweiler (Gisingen), Velat Celik (Wallerfangen), Anna Tock (Ihn), Philipp Wagner (Ihn).

Auch hier werden schon erste Projekte geplant, wie beispielsweise die Zusammenarbeit mit Vereinen und anderen Jugendbeiräten im Saarland und die Verbesserung der Mobilität in der Gemeinde.

Die Mitglieder legen Wert auf eine offene Arbeit und freuen sich stets über Anregungen und Fragen.

Facebook: Jugendbeirat Wallerfangen

E-Mail: jugendbeiratwallerfangen@yahoo.de

Infos:

Stefan Behr 06831 680911, stefan.behr@wallerfangen.de

### Mitteilung der Kreisverkehrsbetriebe Saarlouis (KVS)

Änderungen bzw. Nachbesserungen in den Fahrplänen der KVS der Linien 421, 422 und 423 bzw. Einsatzfahrzeuge im Schülerverkehr ab Saarlouis Linie 922

Fahrplan Montag bis Freitag: Gisingen - Kerlingen - Bedersdorf - Ittersdorf - Düren - Felsberg - (Picard) - Saarlouis Linie S F F S F S Haltestellen Gisingen Haus Saargau 900 | 1100 | 1200 | 1300 | 1400 | 1500 | 1530 1600 1700 1800 1900 2000 Gisingen Dreieck Kerlingen Kirche Bedersdorf Ort Ittersdorf Gendarmerie Ittersdorf Beruser Straße Düren Ortsmitte Ittersdorf Abzw. Düren 913 1113 1213 1813 1913 2013 Felsberg Oberfelsberg 915 1115 1915 2015 Felsberg Gemeindehaus 916 1116 1816 1916 2016 Picard Auf der Dellt Picard Otto-Gladel-Weg NEU! Picard Schule Picard Berg 922 1122 1222 1322 1422 1522 1552 1622 1722 1822 1922 2022 Picard Neue Welt 923 1123 1223 1323 1423 1523 1553 1623 1823 1923 2023 Saarlouis ZOB Kl. Markt 928 | 1128 | 1228 | 1328 | 1428 | 1528 | 1558 | 1628 | 1728 | 1828 | 1928 | 2028 

Fahrplan Montag bis Freitag:
Saarlouis - (Picard) - Felsberg

Erläuterungen

Saarlouis - (Picard) - Felsberg - Düren - Ittersdorrf - Bedersdorf - Kerlingen - HS Scheidberg - Gisingen

S = an Schultagen, F = an schulfreien Werktagen, J = nur nach Voranmeldung unter Telefon 06831-12 600 60

F s o S F F S F S В Saarlouis ZOB Kleiner Markt 830 1030 1130 1230 1830 1930 Picard Neue Welt 1834 1934 Picard Berg Picard Otto-Gladel-Weg Felsberg Gemeindehaus Felsberg Oberfelsberg 1141 1241 1841 1941 Ittersdorf Abzweig Düren 1143 1243 1843 1943 Düren Ortsmitte 844 1044 1144 1244 1338 1844 1944 Düren Kalkofen Düren Haus Weiß ı Ittersdorf Beruser Straße Ittersdorf Gendarmerie 1148 1248 1848 1948 850 1050 1150 1250 1850 1950 Bedersdorf Ort Kerlingen Kirche Kerlingen Haus Scheidberg В St. Barbara Römerweg В Gisingen Schule В Gisingen Haus Saargau an 1158 1258 1858 1958 В 422 Gisingen Haus Saargau ab 422 Wallerfangen Rathaus an 423 Gisingen Haus Saargau ab 🕽 S 706 S 806 F 809 1900 2000 2103 423 Leidingen an 3

**Erläuterungen**S = an Schultagen, F = an schulfreien Werktagen, O = an Schultagen bis Oberlimberg (6.51 an), B = bei Bedarf bis Gisingen Haus Saargau (21.02 an), I = nur nach Voranmeldung unter Telefon 06831-12 600 60

421

Fahrplan Samstag: Gisingen - Kerlingen - Bedersdorf - Ittersdorf -Düren - Felsberg - Felsberg - Saarlouis

Linie	421	421	421	421	421	421	421	421
Haltestellen								
422 Wallerfangen Rathaus ab			945	1145	1345	1515	1745	1945
422 Gisingen Haus Saargau an			957	1157	1357	1527	1757	1957
423 Leidingen ab 3	535				1335	1538		
423 Gisingen Haus Saargau an	550				1350	1555		
Gisingen Haus Saargau	600	700	1000	1200	1400	1600	1800	2000
Gisingen Dreieck	600	700	1000	1200	1400	1600	1800	2000
Kerlingen Kirche	604	704	1004	1204	1404	1604	1804	2004
Bedersdorf Ort	606	706	1006	1206	1406	1606	1806	2006
Ittersdorf Gendarmerie	608	708	1008	1208	1408	1608	1808	2008
Ittersdorf Beruser Straße	610	710	1010	1210	1410	1610	1810	2010
Düren Ortsmitte	611	711	1011	1211	1411	1611	1811	2011
Ittersdorf Abzw. Düren	613	713	1013	1213	1413	1613	1813	2013
Felsberg Oberfelsberg	615	715	1015	1215	1415	1615	1815	2015
Felsberg Gemeindehaus	616	716	1016	1216	1416	1616	1816	2016
Picard Otto-Gladel-Weg								
Picard Berg	622	722	1022	1222	1422	1622	1822	2022
Picard Neue Welt	623	723	1023	1223	1423	1623	1823	2023
Saarlouis ZOB KI. Markt	628	728	1028	1228	1428	1628	1828	2028

Fahrplan Samstag: Saarlouis - (Picard) - Felsberg - Ittersdorf - Düren - Bedersdorf - Kerlingen - Gisingen

Linie	421	421	421	421	421	421	421
Haltestellen							В
Saarlouis ZOB Kleiner Markt	630	1030	1230	1430	1630	1830	2030
Picard Neue Welt	634	1034	1234	1434	1634	1834	2034
Picard Berg	635	1035	1235	1435	1635	1835	2035
Picard Otto-Gladel-Weg							2036
Felsberg Gemeindehaus	640	1040	1240	1440	1640	1840	2044
Felsberg Oberfelsberg	641	1041	1241	1441	1641	1841	2045
Düren Ortsmitte	644	1044	1244	1444	1644	1844	2048
Ittersdorf Beruser Straße	646	1046	1246	1446	1646	1846	2050
Ittersdorf Gendarmerie	648	1048	1248	1448	1648	1848	2052
Bedersdorf Ort	650	1050	1250	1450	1650	1850	2054
Kerlingen Kirche	652	1052	1252	1452	1652	1852	2056
Kerlingen Haus Scheidberg	654		ı	1454		ı	
St. Barbara Römerweg	655			1455		1	
Gisingen Haus Saargau an	658	1056	1256	1456	1656	1856	2102
423 Gisingen Haus Saargau ab 3	730		1300	1530			2103
423 Leidingen an	738		1335	1538			2108
422 Gisingen Haus Saargau ab		1058	1258		1658	1858	
422 Wallerfangen Rathaus an		1109	1309		1709	1909	

**Erläuterungen**J = nur nach Voranmeldung, 06831-12 600 60; B = bei Bedarf bis Gisingen

421

Erläuterungen

Fahrplan Sonntag: Gisingen - Kerlingen - Bedersdorf -Ittersdorf - Düren - Felsberg - Saarlouis - Felsberg - Saarlouis

**)** = nur nach Voranmeldung, 06831-12 600 60

421	421	421	421			
	1335	1538				
	1350	1555				
		1515				
		1527				
1200	1400	1600	2000			
1200	1400	1600	2000			
1204	1404	1604	2004			
1206	1406	1606	2006			
1208	1408	1608	2008			
1210	1410	1610	2010			
1211	1411	1611	2011			
1213	1413	1613	2013			
1215	1415	1615	2015			
1216	1416	1616	2016			
1222	1422	1622	2022			
1223	1423	1623	2023			
1228	1428	1628	2028			
<b>)</b> = nur	nach Vo	ranmeld	ung, 068	331-12 6	00 60	
	1200 1200 1204 1206 1208 1211 1213 1215 1216 1 1222 1223 1228	1200 1400 1200 1400 1200 1400 1204 1404 1206 1406 1208 1408 1210 1410 1211 1411 1213 1413 1215 1415 1216 1416 	1335 1538 1350 1555 1515 1527 1200 1400 1600 1200 1400 1600 1204 1404 1604 1206 1406 1606 1208 1408 1608 1210 1410 1610 1211 1411 1611 1213 1413 1613 1215 1415 1615 1216 1416 1616 1	1335 1538 1555 1555 1557 1557 1527 1200 1400 1600 2000 1200 1400 1600 2000 1204 1404 1604 2004 1206 1406 1606 2006 1208 1408 1608 2008 1210 1410 1610 2010 1211 1411 1611 2011 1213 1413 1613 2013 1215 1415 1615 2015 1216 1416 1616 2016	1335 1538 1555 1555 1555 1557 1557 1527 1200 1400 1600 2000 1200 1400 1600 2000 1204 1404 1604 2004 1206 1406 1606 2006 1208 1408 1608 2008 1210 1410 1610 2010 1211 1411 1611 2011 1213 1413 1613 2013 1215 1415 1615 2015 1216 1416 1616 2016 1 1 1 1 1 1 1222 1422 1622 2022 1223 1423 1623 2023 1228 1428 1628 2028	1335 1538 1555 1555 1557 1557 1527 1200 1400 1600 2000 1200 1400 1600 2000 1204 1404 1604 2004 1206 1406 1606 2006 1208 1408 1608 2008 1210 1410 1610 2010 1211 1411 1611 2011 1213 1413 1613 2013 1215 1415 1615 2015 1216 1416 1616 2016 1 1 1 1 1222 1422 1622 2022 1223 1423 1623 2023

Bedersdorf - Kerlingen - Gisingen

Fahrplan Sonntag: Saarlouis - Felsberg - Ittersdorf - Düren -

Linie	421	421	421	421	421	421			
Haltestellen									
Saarlouis ZOB Kleiner Markt	1230	1630	1830						
Picard Neue Welt	1234	1634	1834						
Picard Berg	1235	1635	1835						
Picard Otto-Gladel-Weg									
Felsberg Gemeindehaus	1240	1640	1840						
Felsberg Oberfelsberg	1241	1641	1841						
Düren Ortsmitte	1244	1644	1844						
Ittersdorf Beruser Straße	1246	1646	1846						
Ittersdorf Gendarmerie	1248	1648	1848						
Bedersdorf Ort	1250	1650	1850						
Kerlingen Kirche	1252	1652	1852						
Kerlingen Haus Scheidberg	1254	1654	1854						
St. Barbara Römerweg	1255	1655	1855						
Gisingen Haus Saargau an	1258	1658	1858						
423 Gisinen Haus Saargau ab 3	1300								
423 Leidingen an 3	1308								
Erläuterungen	<b>3</b> = nur nach Voranmeldung, 06831-12 600 6								

Fahrplan Montag - Freitag:
Wallerfangen - St. Barbara - Gisingen - Rammelfangen - Ihn - Leidingen - (Schreckling)

422

Linie	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422
Haltestellen	S	F	S	F					F	S	S			FΒ	S						
410/411 Di <b>ll</b> ingen Bahnhof ab	551	551	704	704	807	907	1007	1207	1307	1307		1407	1507	1607	1607	1707	1738	1838	1907	2007	2303
410/411 Wa <b>ll</b> erfangen Rathaus an	557	557	709	709	814	914	1014	1214	1314	1314		1414	1514	1614	1614	1714	1744	1844	1914	2014	2309
410/411 Saarlouis KI. Markt ab	550	550	655	655	805	833	1005	1205	1305	31312	31312	1355	1505	1605	1605	1705	1733	1833	1933	2035	2250
410/411/420 Wa <b>ll</b> erf. Rathaus an	559	559	704	704	814	844	1014	1214	1314	S1321	S 1321	1404	1514	1614	1614	1714	1744	1844	1944	2044	2309
Wallerfangen Rathaus	605	605	712	715	815	915	1015	1215	1315	1322	1335	1415	1515	1615	1615	1715	1745	1845	1945	2045	2315
Wallerfangen Schwarzer Weg	1	607		717	817	917	1017	1217	1317	I	1337	1417	1517	1617	1617	1717	1747	1847	1947	2047	2317
Wallerfangen Blauloch	608	608	715	718	818	918	1018	1218	1318	1325	1338	1418	1518	1618	1618	1718	1748	1848	1948	2048	2318
St. Barbara Unterdorf	612	612	719	722	822	922	1022	1222	1322	1329	1342	1422	1522	1622	1622	1722	1752	1852	1952	2052	2322
St. Barbara GH Guss	613	613	720	723	823	923	1023	1223	1323	1330	1343	1423	1523	1623	1623	1723	1753	1853	1953	2053	2323
Gisingen Schule	616	616	723	726	826	926	1026	1226	1326	1333	1346	1426	1526	1626	1626	1726	1756	1856	1956	2056	2326
Gisingen Haus Saargau	617	617	724	727	827	927	1027	1227	1327	1334	1347	1427	1527	1627	1627	1727	1757	1857	1957	2057	2327
423 Haus Saargau ab <del>3</del>				F730	830	930	1030	1230				1430					1800	1900	2000	2103	2330
423 Leidingen an				F730	830	930	1030	1230				1430					1800	1900	2000	2103	2330
421 HS Saargau ab > Saarlouis					900		1100	1300			1400	S	1530	1700	1700		1800	1900	2000		
Rammelfangen GH Glätzer	620	620	727						1330	1337			1530	1630	1634						
Ihn Im Pfarrgarten	624	624	730						1333	1340			1533	1633	1637						
Leidingen Mühle	627	627	733						1336	1343			1536	1636	1640						
Leidingen Brunnen	629	629	735						1338	1345			1538	1638	1642						
Schreckling (F)	633		739							1349					1645						

Erläuterungen S = an Schultagen, F = an schulfreien Werktagen, B = auf Wunsch zum Ausstieg über Oberlimberg nach Ittersdorf, Düren, Bedersdorf, Kerlingen; 🕽 = Anmeldung beim Fahrer möglich. Anruf bei der Rufbuszentrale nicht erforderlich

422

### Fahrplan Montag - Freitag: (Schrecking) - Leidingen - Ihn - Rammelfangen - Gisingen - St. Barbara - Wallerfangen

422

Linie	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422	
Haltestellen		F	SA	S	F					S	F			S	F						
Schreckling (F)			639	739																	
Leidingen Brunnen	532	632	642	742							1340		1545	1642	1645						
Leidingen Mühle	534	634	644	744							1342		1547	ı	1647						
Ihn Im Pfarrgarten	537	637	647	747							1345		1550		1650						
Rammelfangen GH Glätzer	542	642	652	752							1350		1555	ı	1655						
423 Leidingen ab 🕽					F745	838	945	1045	1245			1445					1815	1915	2015	2135	
423 Gisingen Haus Saargau an 🕽					F755	855	955	1055	1255			1455					1825	1925	2025	2150	
Gisingen Haus Saargau	545	644	655	755	758	858	958	1058	1258	1353	1353	1458	1558	1702	1658	1728	1828	1928	2028	2153	
421 HS Saargau > Saarlouis	547	F 647	655	800	800	900		1100	1300	1400	1400	1500	1600		1700	1800	1900	2000			
Gisingen Schule	545	653	655	755	758	858	958	1058	1258	1353	1353	1458	1558	1702	1658	1728	1828	1928	2028	2155	
St. Barbara GH Guss	548	658	658	758	801	901	1001	1101	1301	1356	1356	1501	1601	1705	1701	1731	1831	1931	2031	2156	
St. Barbara Unterdorf	549	654	659	759	802	902	1002	1102	1302	1357	1357	1502	1602	1706	1702	1732	1832	1923	2023	2157	
Wallerfangen Blauloch	553	658	703	803	806	906	1006	1106	1306	1401	1401	1506	1606	1710	1706	1736	1836	1936	2036	2201	
Wallerfangen Schwarzer Weg	554	659	- 1		807	907	1007	1107	1307	1402	1402	1507	1607	1711	1707	1737	1837	1937	2037	2202	
Wallerfangen Rathaus	556	701	706	806	809	909	1009	1109	1309	1404	1404	1509	1609	1713	1709	1739	1839	1939	2039	2204	
410/411 Wallerf. Rathaus > SLS	558	710	bis	815	815	915	1015	1115	1315	1415	1415	1510	1615	1715	1715	1745	1845			2210	
410/411 Wallerf. Rathaus > Dill	600	705	SLS	815	815		1015		1315	1405	1405	1515	1615	1715	1715	1745	1845	1945	2045	2205	

Erläuterungen

S = nur an Schultagen, F = nur an schulfreien Werktagen, A = fährt als Linie 422 bis Saarlouis ZOB Kl. Markt, 🕽 = Anmeldung erforderlich: 06831 - 12 600 60

422

### Fahrplan Samstag: Wallerfangen - St. Barbara - Gisingen

422

Linie	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422				
Haltestellen														
410/420 Dillingen Bahnhof ab	703	908	1108	1238	1338	1503	1708	1908		2303				
410/420 Wallerfangen Rathaus an	709	914	1114	1244	1344	1509	1714	1914		2309				
410/420 Saarlouis Kl. Markt ab	705	935	1135	1235	1335	1505	1735	1935	2025	2250				
410/420 Wallerfangen Rathaus an	714	944	1144	1244	1344	1514	1744	1944	2044	2309				
Wallerfangen Rathaus	715	945	1145	1245	1345	1515	1745	1945	2045	2315				
Wallerfangen Schwarzer Weg	717	947	1147	1247	1347	1517	1747	1947	2047	2317				
Wallerfangen Blauloch	718	948	1148	1248	1348	1518	1748	1948	2048	2318				
St. Barbara Unterdorf	722	953	1152	1252	1352	1522	1752	1952	2052	2322				
St. Barbara GH Guss	723	953	1153	1253	1353	1523	1753	1953	2053	2323				
Gisingen Schule	726	956	1156	1256	1356	1526	1756	1956	2056	2326				
Gisingen Haus Saargau	727	957	1157	1257	1357	1527	1757	1957	2057	2327				
423 HS Saargau ab 🕽	730			1300		1530			2103	2330				
423 Leidingen an	738			1308		1538			2108	2338				
421 HS Saargau > Saarlouis		1000	1200		1400	1600	1800	2000						

Erläuterungen

3 = Anmeldung beim Fahrer, telefonische Anmeldung nicht erforderlich

## Fahrplan Samstag: Gisingen - St. Barbara - Wallerfangen

422

Linie	422	422	422	422	422	422	422	422	422	422				
Haltestellen														
423 Leidingen ab 🕽	535	738	905			1335	1538			2135				
423 Gisingen Haus Saargau an 🕽	550	755	920			1350	1555			2150				
421 Saarlouis Kl. Markt ab				1030	1230			1630	1830					
421 aus Saarlouis HS Saargau an				1056	1256			1656	1856					
Gisingen Haus Saargau	550	758	928	1058	1258	1350	1558	1658	1858	2150				
Gisingen Schule	550	758	928	1058	1258	1350	1558	1658	1858	2150				
St. Barbara GH Guss	553	801	931	1101	1301	1353	1601	1701	1901	2123				
St. Barbara Unterdorf	554	802	932	1102	1302	1354	1602	1702	1902	2154				
Wallerfangen Blauloch	558	806	936	1106	1306	1358	1606	1706	1906	2158				
Wallerf. Schwarzer Weg	559	807	937	1107	1307	1359	1607	1707	1907	2159				
Wallerfangen Rathaus	601	809	939	1109	1309	1401	1609	1709	1909	2201				
410/420 Wallerfangen Rathaus ab	605	815	945		1315	1405	1615			2205				
410/420 Dillingen Bahnhof an	613	823	953		1323	1413	1623			2213				
410/420 Wallerfangen Rathaus ab	605	815		1115	1315	1415	1615	1715	1915					
410/420 Saarlouis Kl. Markt an	614	824		1124	1324	1424	1624	1724	1924					

Erläuterungen

**)** = nur nach Voranmeldung, Telefon 06831-12600 60

### Fahrplan Sonntag: Wallerfangen - St. Barbara - Gisingen

Linie	422	422	422	422	422	
Haltestellen						
410/420 Di <b>ll</b> ingen Bahnhof ab	703	1238	1508		2303	
410/420 Wallerfangen Rathaus an	709	1244	1514		2309	
410/420 Saarlouis KI. Markt ab		1235	1505	2025	2250	
410/420 Wallerfangen Rathaus an		1244	1514	2044	2309	
Wallerfangen Rathaus	715	1245	1515	2045	2315	
Wallerfangen Schwarzer Weg	717	1247	1517	2047	2317	
Wallerfangen Blauloch	718	1248	1518	2048	2318	
St. Barbara Unterdorf	722	1252	1522	2052	2322	
St. Barbara GH Guss	723	1253	1523	2053	2323	
Gisingen Schule	726	1256	1526	2056	2326	
Gisingen Haus Saargau	727	1257	1527	2057	2327	
423 HS Saargau ab <del>3</del>	730	1300	1530	2100	2330	
Erläuterungen	<del>}</del> = Anr	neldung	beim F	ahrer m	öglich	

### Fahrplan Sonntag: Gisingen - St. Barbara - Wallerfangen

Linie	422	422	422	422	422		
Haltestellen							
423 HS Saargau an 🕽	550	755	1350	1555	2150		
Gisingen Haus Saargau	550	758	1350	1558	2150		
Gisingen Schule	550	758	1350	1558	2150		
St. Barbara GH Guss	553	801	1353	1601	2123		
St. Barbara Unterdorf	554	802	1354	1602	2154		
Wallerfangen Blauloch	558	806	1358	1606	2158		
Wallerfangen Schwarzer Weg	559	807	1359	1607	2159		
Wallerfangen Rathaus	601	809	1401	1609	2201		
410/420 Wallerfangen Rathaus ab		815	1415	1615	2205		
410/420 Saarlouis KI. Markt an		824	1424	1624	2214		
410/420 Wallerfangen Rathaus ab	605		1405		2205		
410/420 Dillingen Bahnhof an	613		1413		2213		
Erläuterungen	<b>)</b> = nur	nach V	oranmel	dung: 06	3831-12	600 60	

423

Fahrplan Montag - Freitag: Gisingen - Oberlimberg - Kerlingen - Rammelfangen - Ihn - Leidingen - Ittersdorf/Düren - Bedersdorf - Kerlingen - Gisingen. Nur nach telefonischer Voranmeldung. Anmeldung: 06831 - 12 600 60

						-		_						
421 Saarlouis Kleiner Markt ab			830		1130		1530	1730	1830	1930	2030			
421 Gisingen Haus Saargau an			858		1158		1558	1758	1858	1958	2102			
422 Wallerfangen Rathaus ab	F 715	815	915	1015	1215	1415	1615	1745	1845	1945	2045	2315		
422 Gisingen Haus Saargau an	F 727	827	927	1027	1227	1427	1627	1757	1857	1957	2057	2327		
Linie	423	423	423	423	423	423	422	423	423	423	423	423		
Haltestellen <sup>H</sup>	) F	)	)	)	)	)	В	כ	)	)	)	)		
Gisingen	730	830	930	1030	1230	1430	1627	1800	1900	2000	2103	2330		
Oberlimberg	732	832	932	1032	1232	1432	В	1802	1902	2002		2332		
Kerlingen	733	833	933	1033	1233	1433			1		1	2333		
Rammelfangen	735	835	935	1035	1235	1435	1630	1805	1905	2005	2105	2335		
Ihn	736	836	936	1036	1236	1436	1633	1806	1906	2006	2106	2336		
Leidingen	738	838	938	1038	1238	1438	1638	1808	1908	2008	2108	2338		
Düren, Bedersdorf, Ittersdorf							1648				2120	2345		
Leidingen	745	845	945	1045	1245	1445		1815	1915	2015	2135			
lhn	746	846	946	1046	1246	1446		1816	1916	2016	2137			
Rammelfangen	747	847	947	1047	1247	1447		1817	1917	2017	2140			
Kerlingen							1656	1820	1920	2020	2145			
Oberlimberg	751	851	951	1051	1251	1451		1821	1921	2021	2146			
Gisingen Haus Saargau an	755	855	955	1055	1255	1455	1659	1825	1925	2025	2150			
422 Gisingen Haus Saargau ab	755	858	958	1058	1258	1458	1659	1828	1928	2028	2153			
422 Wallerfangen Rathaus an	806	909	1009	1109	1309	1509	1709	1839	1939	2039	2204			
421 Gisingen Haus Saargau ab	800	900		1100	1300	F 1500	1700	1900	2000					

Erläuterungen

**Fahrplan Samstag:** Gisingen - Oberlimberg - Kerlingen - Rammelfangen - Ihn - Leidingen - Ittersdorf/Düren - Bedersdorf - Kerlingen - Gisingen. Nur nach telefonischer Voranmeldung. **Anmeldung: 06831 - 12 600 60** 

421 Saarlouis Kleiner Markt ab		630		1230	1430	2030										
421 Gisingen Haus Saargau an		658		1256	1456	2102										
422 Wallerfangen Rathaus ab		715		1245	1515	2045	2315									
422 Gisingen Haus Saargau an		727		1257	1527	2057	2327									
Linie	423	423	423	423	423	423	423									
Haltestellen H	כ	נ	)	)	נ	כ	)									
Gisingen		730		1300	1530	2103	2330									
Oberlimberg		732		1302	1532		2332									
Kerlingen		733		1303	1533		2333									
Rammelfangen		735		1305	1535	2105	2335									
Ihn		736		1306	1536	2106	2336									
Leidingen		738		1308	1538	2108	2338									
Düren, Bedersdorf, Ittersdorf	520	745	850	1315	1545	2120	2345									
Düren Flugplatz	520	745	850	1315	1545	2120	2345									
Leidingen	535		905	1335		2135										
Ihn	537	İ	907	1337		2337										
Rammelfangen	540	ĺ	910	1340	ĺ	2140										
Kerlingen	545	750	915	1345	1550	2145										
Oberlimberg	546	751	916	1346	1551	2146										
Gisingen Haus Saargau an	550	755	920	1350	1555	2150										
422 Gisingen Haus Saargau ab	550	758	928	1350	1558	2150										
422 Wallerfangen Rathaus an	601	809	939	1401	1609	2201										
421 Gisingen Haus Saargau ab	600		1000	1400	1600											
Erläuterungen	<sup>H</sup> = alle l	Haltestel	len in de	n aufgef	ührten C	rtsteilen	werden	bedient	, Fahrter	innerha	lb der ei	nzelnen	Ortsteile	sind nic	ht möglic	h

H = alle Haltestellen in den aufgeführten Ortsteilen werden bedient. Fahrten innerhalb der einzelnen Ortsteile sind nicht möglich; ( = nur nach Voranmeldung, F = an schulfreien Werktagen, B = bei Bedarf bis Oberlimberg, Rückfahrt über Ittersdorf nach Gisingen

### 423

Fahrplan Sonntag: Gisingen - Oberlimberg - Kerlingen - Rammelfangen - Ihn - Leidingen - Ittersdorf/Düren - Bedersdorf - Kerlingen - Gisingen. Nur nach telefonischer Voranmeldung. Anmeldung: 06831 - 12 600 60

421 Saarlouis Kleiner Markt ab			1230													
421 Gisingen Haus Saargau an			1258													
422 Wallerfangen Rathaus ab		715	1245	1515	2045	2315										
422 Gisingen Haus Saargau an		727	1257	1527	2057	2327										
Linie	423	423	423	423	423	423										
Haltestellen <sup>H</sup>	)	)	)	)	)	)										
Gisingen		730	1300	1530	2100	2330										
Oberlimberg		732	1302	1532	2102	2332										
Kerlingen		733	1303	1533	2103	2333										
Rammelfangen		735	1305	1535	2105	2335										
Ihn		736	1306	1536	2106	2336										
Leidingen		738	1308	1538	2108	2338										
Düren, Bedersdorf, Ittersdorf,	520	745	1315	1545	2115	2345										
Düren Flugplatz	520	745	1315	1545	2115	2345										
Leidingen	535		1335		2135											
Ihn	537		1337	1	2337											
Rammelfangen	540		1340		2140											
Kerlingen	545	750	1345	1550	2145											
Oberlimberg	546	751	1346	1551	2146											
Gisingen HS Saargau an	550	755	1350	1555	2150											
422 Gisingen Haus Saargau ab	550	758	1350	1558	2150											
422 Wallerfangen Rathaus an	601	809	1401	1609	2201											
421 Gisingen Haus Saargau ab			1400	1600												
Erläuterungen	H = alle	Haltestel	len in de	n aufaet	führten C	Ortsteilen	werden	bedient	. Fahrter	n innerha	lb der ei	nzelnen	Ortsteile	sind nic	ht möalid	ch

gültig ab 1.2.2016	NEU!	NEU!
Linie	922	922
Saarlouis Amtsgericht/Klinik	12:16	15:32
Saarlouis Fernmeldeamt	12:17	15:33
Saarlouis Alte Saarbrücke	12:18	15:34
Saarlouis Hallenbad	12:20	15:36
Saarlouis Schulzentrum	12:21	15:37
Saarlouis Sporthalle P&R	12:22	15:38
Saarlouis Molkerei	12:23	15:39
Beaumarais Hochhaus	12:24	15:40
Beaumarais Park	12:24	15:40
Wallerfangen Bahnhof	12:25	15:41
Wallerfangen Rathaus	12:26	15:42
Wallerfangen ERS		
Wallerfangen KSK	12:27	15:43
Wallerf. Kirchhofstr.	12:27	15:43
Wallerfangen Blauloch	12:28	15:44
Wallerfangen Bockfurt	12:29	15:45
Wallerf. Augustinerstr.	12:29	15:45
St. Barbara Unterdorf	12:31	15:47
St. Barbara GH Guss	12:32	15:48
St. Barbara Keglerheim	12:33	15:49
Gisingen Grundschule	12:35	15:51
Gisingen Haus Saargau		15:52
Ihn Verkehrsinsel		15:56
Ihn Im Pfarrgarten		15:57
Ihn Hubertushof		15:57
lhn Königsmühle		15:58
Leidingen Mühle		16:00
Leidingen GH Binner		16:01
Leidingen Brunnen		16:02



### Kultur und Freizeit

### Katholische Frauengemeinschaft Düren

### An alle interessierten Frauen in Düren!

Wie sich sicherlich schon rumgesprochen hat, sind Ende des Jahres einige lang verdiente Mitglieder der Frauengemeinschaft und des Vorstandes ausgeschieden. An dieser Stelle sagen wir all diesen Frauen, welche zum Teil über 30 Jahre lang der Frauengemeinschaft angehörten, ein herzliches Dankeschön für die hervorragende und beispielhafte Arbeit!

Es ist uns ein großes Anliegen, diese Arbeit fortzuführen und nach Wegen zu suchen, wie und mit wem sich die Frauenarbeit in Zukunft in unserem Ort gestalten lässt.

Deshalb treffen wir uns am Mittwoch, dem 2. März 2016 um 18.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Düren (Alte Schule).

Dazu laden wir alle Frauen ein, welche Interesse an der Mitarbeit in unserer Frauengemeinschaft haben. Frau Gaby Mertes, Gemeindereferentin in der Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen, wird auch anwesend sein und mit uns über Bestimmung und Zielsetzung der Frauengemeinschaft sprechen. Unsere Frauengemeinschaft in Düren ist seit Jahren eine "feste Größe" im Vereinsleben unseres Dorfes. Daran wollen wir auch weiterhin festhalten. Wir hoffen auf große Unterstützung und eine zahlreiche Teilnahme an unserer Besprechung.

### Obst- und Gartenbauverein Gisingen lädt zum Baumschnittkurs am 5. März 2016 ein

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,

am Samstag, 5. März findet unser alljährlicher Baumschnittkurs statt. Wir treffen uns um 10 Uhr auf dem Kirmesplatz in Gisingen.

Ich hoffe dass Ihr zahlreich an diesem Kurs teilnimmt. Um besser planen zu können bitte ich um Zusage unter Telefon 06837-7113.

Wie Ihr vielleicht aus dem Vereinskalender entnehmen könnt stehen nachstehende Termine in diesem Jahr bereits fest. Ich hoffe dass Ihr die Termine in eurem Kalender schon freihaltet.

16. Mai 2016 - Wanderung rund um Gisingen mit Endrast auf dem Vereinsgelände

16. + 17. Juli 2016 - Sommerfest auf dem Vereinsgelände

30. Juli 2016 - Vereinsfahrt

04. Dezember 2016 - Weihnachtsfeier

### Sitzung Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen

Liebe Vereinsmitglieder,

wir möchten am **Montag, 29. Februar 2016 um 19:30 Uhr** im Gasthaus Bauer zu einer Vereinssitzung treffen. Dabei geht es vornehmlich um die Vereinstätigkeiten im ersten Halbiahr 2016.

Es wäre schön, wenn möglichst viele Vereinsmitglieder an der Versammlung teilnehmen könnten.

#### Tagesordnungspunkte:

- TOP 1: Wanderweg "Der Gisinger", bevorstehende Neuzertifizierung
- TOP 2: Gestaltung der Ortseingänge
- TOP 3: Informationen über die Neugestaltung des Friedhofes
- TOP 4: Veranstaltungen: 12.06.16: Grenzhopping 18.06.16: Landkreis Wanderung
- TOP 5: Ideen für Veranstaltungen
- TOP 6: Verschiedenes

Neue Mitglieder oder interessierte Mitbbürger, die sich gerne im Dorf engagieren wollen, sind uns jederzeit willkommen.

Der Vorstand



### Körbe aus Weiden flechten im Haus Saargau

#### Zweiter Korbflechtkurs im Haus Saargau

Wegen großer Nachfrage wird ein zweiter Korbflechtkurs im Haus Saargau in Gisingen angeboten.

Hier können sich noch Teilnehmer anmelden.

Der Kurs finden vom 29. Feb. bis 02. März, jeweils von 18 bis 21 Uhr statt. Kursgebühren inklusive Material 40 Euro.



Info und Anmeldung:, Telefon (06837) 912762, E-Mail: haussaargau@kreis-saarlouis.de

### MV: Generalversammlung vom 14.02.2016

Ein Rückblick von Peter Grasmück Musikverein Nachtigallental Ihn – Generalversammlung mit

Neuwahl des Vorstands Am Sonntag, dem 14. Februar fand die diesjährige Generalversammlung des traditionsreichen Vereins der Saargaugemeinde im Dorfgemeinschaftshaus statt.

Der erste Vorsitzende Gerd Colbus konnte in seinem Rechenschaftsbericht auf eine Vielzahl von musikalischen Auftritten, Proben und anderen Veranstaltungen hinweisen. Der Verein rangiere damit in der Spitze der Aktivitäten saarländischer Musikvereine, und dies trotz zurückgehender Anzahl aktiver Musiker. Es zeichne sich ab, dass die Weiterexistenz so kleiner Vereine nur durch Kooperation mit anderen zu schaffen sei. Man war sich einig, dass man den Verein in dieser Richtung bereits in nächster Zukunft weiter entwickeln wolle, ohne dabei aber die in der Satzung festgelegten Grundsätze aufzugeben. Traditionell sollen der Spaß an der Musik, die Freude am gemeinsamen Tun und die Geselligkeit das Vereinsleben weiter prägen. Auch der Kontakt mit anderen Vereinen des Ortes und der Nachbargemeinden soll im Vordergrund stehen, mit dem Ziel, neue, auch junge Menschen für die Vereinsmusik zu gewinnen.

Nach dem Bericht des Rechnungsführers erhielt der Vorstand einstimmige Entlastung.

Nachdem es für den neu zu wählenden Vorstand keine Veränderungsvorschläge gab, wurde der alte ebenso einstimmig im Amt bestätigt: Erster Vorsitzender Gerd Colbus, Stellvertretende Vorsitzende Elke Neubauer, Rechnungsführer Norbert Colbus, Schriftführerin Bianca Dill, Beisitzer Klaus Grasmück.

In der anschließenden Aussprache wurde beschlossen, für das laufende Jahr ein Programm zu formulieren und wenigstens den Vereinsmitgliedern zur Kenntnis zu bringen, damit die Teilnahme Nichtaktiver an einzelnen Aktivitäten und die Kooperation mit Nachbarvereinen leichter möglich werden. Vor allem das jährliche Weihnachtskonzert in Leidigen/Heining verdient es, in der Bevölkerung dies- und jenseits der Grenzen mehr publik gemacht zu werden. Für die Präsentation im Rahmen vieler Veranstaltungen soll ein Beamer angeschafft werden. In diesem Jahr soll das sechzigjährige Bestehen des Vereins angemessen gefeiert werden. Im Anschluss an die Generalversammlung hatte der Verein die Helfer des Jahres zum gemeinsamen Essen und geselligen Beisammensein eingeladen.

### Ortsinteressenverein Kerlingen

#### Rückblick auf den Faasenddienstag

Der OIV Kerlingen hat sich auf die Fahne geschrieben, die dörfliche Gemeinschaft in Kerlingen am Leben zu halten. Dazu gehört natürlich auch die Durchführung des traditionellen Faasendumzugs. Nach der Auflösung des Sportvereins war es doch klar, dass sich Personen finden müssen, um sowohl das Clubhaus zu erhalten als auch den Faasendumzug fortzuführen.

Leider machten uns die sintflutartigen Regenfälle einen Strich durch die Rechnung. Lange hielten wir uns die Entscheidung offen, aber je näher der Starttermin für den Umzug rückte, desto stärker wurden die Regenfälle, also mussten wir schweren Herzens den Umzug absagen

und das Faasendtreiben im Saale Ehl früher beginnen lassen. Umso schöner war es zu sehen, dass die angemeldeten Gruppen ihre Wägen zuhause ließen und trotzdem nach Kerlingen kamen, um zumindest die geplante Faasendparty nicht zu verpassen. Dafür vielen Dank, Danke nach Bedersdorf, Wallerfangen, St. Barbara, Düren, Gisingen und Rammelfangen. Danke auch an die alle Helfer, die im Gasthaus, im Saal oder in der Rostwurstbude dem OIV zu weiteren Einnahmen verhalfen, die ebenso wie die früheren Veranstaltungen alle zu 100% in die Renovierung des Clubhauses investiert werden.

Dass unser Faasendtreiben auch ohne Umzug zum Erfolg wurde, zeigen doch auch sicherlich die vielen Bilder an anderer Stelle dieser Ausgabe. Und so ganz ohne Umzug ging es ja dann doch nicht. Als sich der Wettergott gnädig zeigte, fanden sich spontan 40-50 Narren, die den Faasendumzug in abgespeckter Form unter Führung von Fr. S aus G in Begleitung einer kleinen Delegation des Musikvereins durchführten. So konnten doch noch die von der Bäckerei Benzschawel gespendeten Berliner unter das Volk gebracht werden.

Nochmal vielen Dank an alle angemeldeten Gruppen und Helfer. Haltet Euch bereit für die Faasend 2017, dann hoffentlich bei besserem Wetter.

### Vorstandsneuwahl bei der Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Feuerwehrkameradschaft Leidingen wurde unter anderem ein neuer Vorstand für die kommenden zwei Jahre neu gewählt. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Erster Vorsitzender Patrick Martini, zweiter Vorsitzender Norbert Peifer, Kassierer Alfons Koster, Organisationsleiter und Schriftführer Dieter Dillenseger, Jugendleiterin Anja Bauer, Materialwart Karl Peter Maffert, Beisitzerin Nicole Hill, Kassenprüfer Alois Tasch und Gerhard Wagner. Wie der Vorsitzende erklärte, wird sich auch der neu formierte Vorstand in den kommenden zwei Jahren unter anderem der gemeinnützigen Tätigkeit für den Ort Leidingen widmen. Zu den altbewährten und bekannten Festen wird in diesem Jahr die Teilnahme an der zweihundert Jahrfeier des Landkreises Saarlouis hinzu kommen. In welcher Form werden die Mitalieder des Vereins in absehbarer Zeit entscheiden. Angedacht ist unter anderem ein sogenanntes Grenzlandfest in Leidingen sowie die Teilnahme am großen Festumzug im Juli in Saarlouis in Form der Gästebewirtung.

### Terminänderung Leidinger Dorffest

In der letzten Jahreshauptversammlung der Feuerwehrkameradschaft Leidingen wurde der Termin für das diesjährige Leidinger Dorffest einstimmig neu festgelegt. Das Dorffest findet nicht wie ursprünglich geplant am 6. und 7. August sondern am 13. und 14. August 2016 statt. Wir bitten um Beachtung.

### KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Hallo Leute

Wir sind ganz stolz. Unsere Kids fahren zum Freundschafts-Tanzfestival nach Heusweiler. Die Mädels haben an unseren Sitzungen so fantastisch getanzt und sind deshalb zu diesem Festival eingeladen worden. Ein großes Lob an die kleinen Tänzerinnen und natürlich

auch an die Trainerinnen. Ihr habt eine tolle Leistung vollbracht. Mit den großen und tanzerprobten Gruppen aus anderen Vereinen zusammen zu tanzen und zu zeigen was die Hansenberger Jugendtanzgruppen alles gelernt haben, ist schon eine große Ehre. Auch für unseren Verein. Zuschauer sind erwünscht. Wer zum Anfeuern dabei sein möchte, am Sonntag, 29. Februar, um 14:00 Uhr geht`s los. Wir werden über dieses besondere Ereignis berichten.

Bitte nicht vergessen, unser Stammtisch, jeden ersten Sonntag im Monat. Dieses Mal: 06. März ab 15:00 Uhr. Wir freuen ums über jeden Gast, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Der Vorstand

### 2. Treffen - Stammtisch Ehrenamt Flüchtlinge

Liebe Ehrenamtliche, hiermit lade ich Sie ganz herzlich zum zweiten Treffen des "Stammtisch - Ehrenamt Flüchtlinge" ein!
Unser nächstes Treffen findet statt am Donnerstag, den 10.3.2016 von 17.30 - 19.00 Uhr im Haus der Generationen Wallerfangen.
Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und bitten um Rückmel-

dung bis 4.3.2016 ob Sie an dem Treffen teilnehmen können.
Rückmeldung bitte an:

Julia.paal@wallerfangen.de

oder Tel: 06831-9668416

Julia Paal, Studentin Gesundheitsmanagement "Das Saarland lebt gesund!"

...imma ebbes los – Kultur rund um die Uhr...

# KulturPlanWallerfangen 2016

## www.wallerfangen.de

### Fr 25.03.2016

Käässchmeeressen am Karfreitag in Oberlimberg Pilgern auf den Limberg

### So 05.06.2016

Zumba Fitness Party des Frauen-Turnverein Ihn

### So 26.06.2016

Benefiz-Sommerkonzert auf der Adolphshöhe 19 Uhr Wallerfangen

### Fr-So 06.-09.10.2016

Finale der European Skydive League auf und über dem Flugplatz Düren/ ganztägig

#### So 04.04.2016

Führung am Quellheiligtum Sudelfels in Ihn/ 15 Uhr Tel. 06831-444 449/ 3.00 €

### Sa 11.06.2016

4. Büchermarkt mit Lesecafé in der Grundschule Wallerfangen

#### Sa 02.07.2016

Tag der offenen Tür Historisches Museum Adolphshöhe Wallerfangen

### Sa 24.09.2016

Oktoberfest der Musikfreunde Saargau im "Saal Ehl" in Kerlingen

#### So 24.04.2016

Saargau Radrennen Straßenrennen des RSC Überherrn durch Ortsteile von Wallerfangen

### Sa-So 11.-12.06.2016

Sommerfest der Erdbeernarren in St. Barbara

#### So 03.07.2016

Traditioneller Keramikmarkt Auf der Adolphshöhe in Wallerfangen

#### Fr-So 14.-16.10.2016

"Drachen-Fallschirm- und Ballonfestival" Sport, Spiel, Musik Flugplatz in Düren

#### So 24.04.2016

Konzert der Musikfreunde Saargau im "Saal Ehl" in Kerlingen

#### So 12.06.2016

Familien in Bewegung Sport und Spaß für die ganze Familie 10-16 Uhr Freibad Wallerfangen

#### Fr 15.07.2016

Freibad-Open-Air- Konzert Elmar Federkeil & The Soulfamiliy 20:00 Uhr Freibad Wallerfangen

### Mo 31.10.2016

Rommelboozen Kürbistreff Halloween am Haus Saargau in Gisingen ab 18 Uhr

### So 01.05.2016

Maifest Musik auf der Powai Am "Haus Saargau" Gisingen

### Sa 18.06.2016

Geführte Wanderung "Der Gisinger" Premiumwanderweg in Gisingen/ganztägig

### Sa/So 27.-28.08.2016

Dürener Knödelfest Traditionelles Fest mit Musik und Tanz im Ortsteil Düren

### So 20.11.2016

Adventsmarkt "Norri's Scheune" in Rammelfangen

### Sa 07.05.2016

Florianstag der Feuerwehr Löschbezirke Wallerfangen Im Ortsteil Ihn

#### Sa/So 18.-19.06.2016

Grenzblickfest Leidingen/ Heining les Bouzonville

### So 11.09.2016

Geführte Wanderung "Hirn-Gallenberg-Tour" Premiumwanderweg in Rammelfangen 10-16 Uhr

### So 27.11.2016

Adventsmarkt am Haus Saargau in Gisingen

### So 08.05.2016

Blumen- und Handwerkermarkt Fabrikplatz am Rathaus

### Fr 24.06.2016

18 Uhr Festkommers in der Festhalle Walderfingia 10 Jahre Grundschule "Altes Rathaus" Wallerfangen

### So 11.09.2016

Fest am "Haus der Generationen"/ ab 11 Uhr Felsberger Str.2 Wallerfangen

### Sa/So 03.-04.12.2016

Nikolausmarkt Wallerfangen Fabrikplatz vor dem Rathaus/ Sa ab 17 Uhr So ab 11 Uhr

#### So 22.05.2016

Frühjahrskonzert des Musikvereins Concordia & Chöre Wallerfangens Festhalle Walderfingia

#### Sa 25.06.2016

Schulfest 10 Jahre Grundschule Altes Rathaus Wallerfangen "Alle Kind<u>er einer Welt"</u>

#### Sa 24.09.2016

Kinderführung im Emilianusstollen St. Barbara 15-17 Uhr/ Tel. 06831-444 449/ 4,00 €

### Sa/So 03.-04.12.2016

Weihnachtsmarkt St. Barbara Platz am Dorfgemeinschaftshaus

### Kirmess-Termine in den Ortsteilen:

11.02. Düren, 28.–29.05. Rammelfangen, 09.–12.07. Gisingen, 23.–24.7. Bedersdorf, 23.–26.07. Wallerfangen, 30.07.–02.08. Kerlingen, 06.–07.08. St. Barbara, 21.08. Oberlimberg, 17.–20.09. Ihn, 01.–04.10. Leidingen, 05.–06.11. Ittersdorf

### Kartenbestellungen & Auskünfte

Gemeinde Wallerfangen/ Kultur Tel.: 06831/ 680916 www.wallerfangen.de www.facebook.com/wallerfangen

# 200 Jahre Landkreis Saarlouis 200.000 Menschen 200 Veranstaltungen



### Vom 23.- 29. Februar laden wir Sie herzlich ein zu:

### 23. Februar: Start des Workshops "Kreatives Schreiben"

Im Rahmen des Schulentwicklungsprogramms "Gemeinsam Schule gestalten – Landkreis Saarlouis macht Schule"
lädt die Kreisverwaltung alle Schülerinnen und Schüler ab 16 Jahren zur Teilnahme an dem Kurs
"Kreatives Schreiben – Kritische Arbeit an eigenen Texten" mit Buchautor Andreas Drescher ein.

Der dreitägige Workshop findet jeweils von 10 bis 14 Uhr im Kleinen Sitzungssaal des Landratsamtes statt.

### 25. Februar: Theaterstück "Zeit der Reiher"

In Kooperation mit der Suchtbeauftragten des Landkreises zeigt das Gesundheitsamt Saarlouis im Ensdorfer Café Stormwind das Schauspiel "Zeit der Reiher".

Das Theaterstück erzählt die Geschichte von dem alternden Schauspieler Hannes, der immer mehr dem Alkohol verfällt. Zeitgleich mit seiner Lebenskrise nistet sich in der Nähe seines Hauses ein Reiherpärchen ein, das sich scheinbar ebenfalls gegen ihn verschworen hat. Während es bei Hannes um Leben oder Tod geht, werden die Reiher langsam flügge...

Der Eintritt kostet zwei Euro und wird an die Aktion Herzenssache gespendet, die sich für Kinder und Jugendliche im Südwesten Deutschlands engagiert. Beginn ist um 19.30 Uhr.

### 25. Februar: Buchpräsentation "So schwäddse mir im Landkreis Saarlouis"

Im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, ab 20 Uhr, präsentiert Herausgeber Manfred Spoo das neue Mundartbuch "So schwäddse mir im Landkreis Saarlouis". Das Werk beinhaltet eine bunte Mischung an Lyrik und Prosa und ist gefüllt mit schönen Geschichten aus unserer Region - geschrieben von Menschen aus dem Landkreis Saarlouis.

### 28. Februar: Ausstellung "Steine formen · Brücken bauen"

Zehn syrische Flüchtlinge sind die Hauptakteure bei diesem Kunst-Integrationsprojekt. Unter Anleitung des Künstlers Gerhard Fischer haben die jungen Menschen aus dem Nahen Osten im vergangenen Herbst damit begonnen, Skulpturen aus Speckstein zu verarbeiten.

Thema der Ausstellung im lothringer Bauernhaus "Haus Saargau" sind die geschaffenen Skulpturen - aber auch die Gedanken und Gefühle der Asylsuchenden und die auf dem Fluchtweg erlebten Erfahrungen, die in kurzen, persönlichen Berichten festgehalten wurden. Der Eintritt zur feierlichen Vernissage ab 14 Uhr ist frei.

Musikalisch begleitet wird die Veranstaltung von der Band "Take 2".

Zu sehen ist die Ausstellung im Haus Saargau ab dann noch bis zum 13. März.

### 29. Februar: Zukunftswerkstatt "Schulhofgestaltung"

Wie genau die eigene Schule aussehen soll, das können Schülerinnen und Schüler im Landkreis Saarlouis selbst entscheiden. Gemeinsam mit der Schulentwicklungsplanerin des Landkreises hat die Sophie-Scholl-Gemeinschaftsschule in Dillingen in einer Zukunftswerkstatt herausgearbeitet, wie der zukunftige Schulhof gestaltet werden soll. Die Ergebnisse werden um 11.30 in der Schulaula präsentiert.

Den kompletten Jahreskalender und viele weitere Infos gibt es unter: www.200jahre-kreis-saarlouis de







### VERANSTALTUNGSKALENDER 2016

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2016 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www. wallerfangen.de.

März 2016		
02.03.2016	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
06.03.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.03.2016	Kaffeenachmittag im DGH Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft
11.03.2016	Aktion Saarland Picobello in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
12.03.2016	Picobello-Aktion in Düren	Ortsrat Düren, Feuerwehr, BürgerInnen von Düren
18.03.2016	Treff Jahrgang 1935/36, Bistro am Schloß, 16.Uhr	Walter Knaubert
19.03.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
20.03.2016	Forellenfischen	ASV Wallerfangen
20.03.2016	Ostereiersuche, DGH/Dorfwiese	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
April 2016		
03.04.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
23./24.04.2016	Anschwenken	Feuerwehr Lbz. Mitte
24.04.2016	33. Überherrner Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn
24.04.2016	Kaffeenachmittag mit Kinderkleiderbörse	Frauenturnverein Ihn
24.04.2016	Konzert im Saal Ehl, Kerlingen	Musikfreunde Saargau
30.04.2016	Maibaumsetzen, Feuerwehrhaus	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
30.04.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
30.04.2016	Maibaum setzen in Düren	Maibaumfreunde Düren
Mai 2016		
05.05.2016	Vatertagswanderung	Feuerwehr Lbz. Mitte
08.05.2016	Blumen- und Handwerkermarkt Wallerfangen	Blumen Viardot/Gemeinde
10.05.2016	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
16.05.2016	Wanderung des	Obst- und Gartenbauvereins Gisingen
22.05.2016	Jahreskonzert	Musikverein "Concordia Wallerfangen"
22.05.2016	8. Wallerfanger Sophienkirmes	St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen
26.05.2016	Familienwanderung, DGH Ihn	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
28.05.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
28./29.05.2016	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
Juni 2016		
05.06.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
05.06.2016	Königsfischen	ASV Wallerfangen
11.06.2016	4. Büchermarkt mit Lesecafé	Grundschule Wallerfangen
11./12.06.2016	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
11./12.06.2016	Sommerfest der Erdbeernarren	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
12.06.2016	Familie in Bewegung	Gemeinde und Vereine
18./19.06.2016	Sommerfest	Feuerwehr Lbz. West
24.06.2016	18.h Festkommers in der Walderfingia - 10 Jahre Grundschule "Altes Rathaus" Wallerfangen	
24./25.06.2016	50 Jahre SV Düren-Bedersdorf	SV Düren/Bedersdorf 1966 e.V.
25.06.2016	Schulfest "Alle Kinder einer Welt" - 10 Jahre Grundschule "Altes Rathaus" Wallerfangen	

vvalicitarigeri	L7	7 tasgabe 0/2010
25.06.2016	Sonnwendfeuer	Feuerwehr Lbz. Mitte
25.06.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
26.06.2016	Benefiz-Sommerkonzert, Adolphshöhe	Gemeinde/Rotary-Club
26.06.2016	Sommerfest	ASV Wallerfangen
Juli 2016		
02.07.2016	Jugendangeln	ASV Wallerfangen
05.06.2016	Zumba-Fitness-Party	Frauenturnverein Ihn
07.07.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
12.07.2016	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
15.07.2016	Freibad Open-Air	Gemeinde
16./17.07.2016	Sommerfest des	Obst- und Gartenbauvereins Gisngen
23./25.07.2016	Kirmes in Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
30.07.2016	Vereinsfahrt des	Obst- und Gartenbauvereins Gisingen
30.07.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
30.07./01.08.2016	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz. Mitte
August 2016		
06./07.08.2016	Kirmesbeteiligung	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
06./07.08.2016	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
15.08.2016	Familiensommerfest	Förderverein Lbz. Mitte
20.08.2016	Vereinsfahrt	Frauenturnverein Ihn
27.08.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
27./28.08.2016	Saarland Airshow	Modellsportclub Rammelfangen
September 2016		
03.09.2016	Jugendnachtangeln	ASV Wallerfangen
04.09.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
11.09.2016	Traumschleifen Wanderfest	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
13.09.2016	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
24.09.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
24.09.2016	Oktoberfest im Saal Ehl,Kerlingen	Ortsinteressenverein/Feuerwehr/Musikverein Saargau
25.09.2016	Jugend-Tandemangeln	ASV Wallerfangen
Oktober 2016		
01./02.10.2016	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
02.10.2016	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
02.10.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
02.10.2016	Vereinsfahrt Oktoberfest	SG Ihn/Leidingen e.V.
23.10.2016	Seniorennachmittag in Düren	Ortsrat Düren
29.10.2016	Arbeitseinsatz, 8.30 h Fischerhütte	ASV Wallerfangen
29./30.10.2016	Schlachtfest im DGH	SG Ihn-Leidingen e.V.
November 2016		
05.11.2016	St. Martin in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.11.2016	Stammtisch	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
10.11.2016	Martinsumzug in Düren	Ortsrat Düren/Feuerwehr/Musikverein
12./13.11.2016	Kaninchenschau in Norris Scheune Rammelf.	KZV SR 81 Itterdorf
13.11.2016	Gemeinschaftskonzert, 17 Uhr	MGV Liedertafel 1839 / Kirchenchor St. Katharina / MV Concordia Wallerfangen
13.11.2016	Volkstrauertag in Düren	Ortsrat Düren/Feuerwehr/Musikverein

19.11.2016	Theaterabend	Frauenturnverein Ihn
19.11.2016	Familienfeier, DGH Ihn	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
27.11.2016	Kunst- und Antik-Markt, Walderfingia	Werner Altmeier
Dezember 2016		
03./04.12.2016	Nikolausmarkt Wallerfangen	Gemeinde/Vereine
03./04.12.2016	Weihnachtsmarkt	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
04.12.2016	Weihnachtsfeier des	Obst- und Gartenbauvereins Gisingen
05.12.2016	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
10.12.2016	Nikolausfeier Kinder	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
18.12.2016	Einstimmung auf Weihnachten an der "Dreieckshütte" Kerlingen	Musikverein Saargau
30.12.2016	Jahresabschluss	Feuerwehr Lbz. Mitte
Bei der Gemeindeverv	valtung. Zimmer 10. <b>schriftlich</b> eingehende Terminmeld	dungen werden in den Veranstaltungskalender "2016" aufgenom-

### Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

men, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

1.Am Sonntag, den 21. Februar 2016, wurde aufgrund des doch schönen Wetters der "Weg des Wassers" durchgeführt. Vom Saargummi-Werk ging es gleich hoch, aber der Blick vom Kälberfelsen entschädigte für die Anstrengung. Am Drei-Kreise-Stein (hier treffen die Landkreise Saarlouis, St. Wendel und Merzig-Wadern zusammen) ging es wieder stark ansteigend zum Hochplateau zwischen Vogelsbüsch und Altland.



Einige Steigungen warteten noch auf die 8 Wanderer, bis man den Abstieg auf dem mit Seilen gesicherten Felsrücken bewältigen musste. Dann ging diese historische Wanderung auf dem ehemaligen Bahndamm zum Startpunkt zurück.



- 2. Für die letzte Wanderung im Februar ist Bernhard Käfer verantwortlich. Er bietet am 28. Februar den Tiefenbachpfad bei St. Wendel an. Der Premiumwanderweg hat eine Länge von 15 km und ist nicht einfach. Kondition und Trittsicherheit sind erforderlich. Treffpunkt in Wallerfangen am REWE-Parkplatz um 9.00 Uhr oder am Wendelinushof in St. Wendel um 9.45 Uhr.
- 3. Die erste Wanderung im März wird von Claudia und Rolf geführt. Jedoch wurde die geplante Gründungswanderung auf den 19. Juni 2016 verschoben. Stattdessen wird an diesem 6. März die Fischerberg-Wanderung durchgeführt. Die zweigeteilte Wanderung beginnt entweder am REWE-Parkplatz in Wallerfangen um 9.00 Uhr für die 22 km Wanderung oder am REWE-Parkplatz um 11.30 Uhr für die 11 km Wanderung. Einkehr ist auf jeden Fall im Gasthaus Ternig gegen 12.00 Uhr. 1904 wurde das Gasthaus erbaut und am 7. November 2012 wurde es Opfer eines Feuers. Vor kurzem ist es wieder eröffnet worden.
- 4. Die nächste Seniorenwanderung findet am Mittwoch, den 24. Februar, statt. Treffpunkt ist am Rathaus (REWE-Parkplatz) um 14.00 Uhr. Frisch Auf

### Jahrgang 1946: Ein Fest braucht Vorbereitung

Liebe 46-er

Die Vorbereitung auf unser Jubiläumsjahr soll am 09. März, Mittwoch, 19.00 h, in der Fischerhütte, Wallerfangen beginnen.

Nehmt euch Zeit für diesen Abend, denn es gilt:

Wer nicht kommt, braucht später auch nicht zu meckern über das, was entschieden wird. Vorschläge sind immer erwünscht - sie sind umso hilfreicher, wenn über die Idee hinaus Infos zur Verfügung stehen; dann fällt die Festlegung leichter.

Nochmals: Termin bitte vormerken!

Wer Hunger verspürt, dem kann auch in der Fischerhütte geholfen werden. Bis 09. März

HGW

PS: Sorgt dieses Jahr für eine gut gefüllte "hämlich Mook". Wir könnten uns für eine Kreuzfahrt entscheiden



# Rauchen und Gesundheit

Rauchen ist die häufigste vermeidbare Todesursache in den Industrieländern.

Laut Weltgesundheitsorganisation sterben jedes Jahr weltweit 5 Millionen Menschen an den Folgen des Tabakkonsums.

In Deutschland sind jedes Jahr ca. 110.000 Todesfälle bei Rauchern zu verzeichnen; dazu kommen noch ca. 3.300 Todesfälle durch Passivrauchen pro Jahr in Deutschland. Trotz aller Warnungen und abschreckender Fotos auf den Zigarettenpackungen und in allen Medien rauchen noch immer ca. 30% der Männer und 21% der Frauen in der Bundesrepublik.

Bei Männern ist die Zahl der Raucher in den letzten Jahren rückläufig, bei Frauen bleibt sie weitgehend konstant. Erfreulicherweise sinkt die Zahl der Raucher bei den Jugendlichen und jungen Erwachsenen. Während 2001 noch 27 % der Jugendlichen rauchten, hatte sich die Zahl 2011 erfreulicherweise mehr als halbiert auf nur noch 11,5 %.

#### Warum ist Rauchen so schädlich?



Zigaretten enthalten neben dem Nikotin noch zahlreiche weitere Schadstoffe (einige tausend!), darunter auch radioaktive Stoffe, die zu einer erhöhten Strahlenbelastung der Raucher führen. Beim

Rauchen entsteht Feinstaub, der v.a. in geschlossenen Räumen hohe Konzentrationen erreichen kann und krebserregend ist. Nikotin ist ein starkes Gift, das das gesamte Gefäß- und Nervensystem angreift.

Das im Zigarettenrauch enthaltene Kohlenmonoxid führt zu Sauerstoffmangel in allen Organen.

Wer über 20 Jahre täglich eine Schachtel Zigaretten raucht, nimmt darüberhinaus insgesamt 6 kg Rauchstaub mit seiner Lunge auf und jährlich eine Tasse Teer (Kondensat). Dazu kommen dann noch Stoffe wie Blausäure, Benzol und Benzpyren.

### Welche konkreten Auswirkungen hat das Rauchen auf die Gesundheit?

Es ist gesichert, dass das Rauchen sowohl Krebs als auch verschiedene Herz- und Gefäßkrankheiten und chronische Lungenerkrankungen verursacht.

Hier lässt sich ein ganzes "Horrorszenario" an Krankheiten aufzählen: Rachen-, Kehlkopf-, Speiseröhren-, Lungen-, Magen-, Bauchspeicheldrüsen-, Nieren- und Blasen-krebs; Asthma, chronische Bronchitis (COPD); Herzinfarkt, Schlaganfall, Durchblutungsstörung der Beine ("Raucherbein"); Magen-Darmgeschwüre, Schädigung des Immunsystems, vorzeitige Hautalterung, altersbedingte Maculadegeneration (die häufigste Ursache für Erblindung in Europa) oder Schädigungen am Erbgut.

Daneben wird durch langjähriges Rauchen die Leistungsfähigkeit des Gehirns irreparabel geschädigt.

Andere durch Rauchen verursachte Gesundheitsschäden bilden sich nach Aufgabe des Rauchens zumindest teilweise wieder zurück.

Insgesamt ist die Lebenserwartung eines Rauchers deutlich verkürzt (durchschnittlich 10-17 Jahre), abhängig von der Zahl der gerauchten Zigaretten, dem Alter beim Beginn des Rauchens, der Dauer des Rauchens und der Rauchtechnik.

Sogenannte "Light-Zigaretten" haben die gleichen negativen gesundheitlichen Auswirkungen wie Zigaretten mit höherem Nikotin oder Teergehalt.

Auch die E-Zigarette als Zigarettenersatz wird zunehmend kritisch gesehen, da mögliche Auswirkungen der Verdampfung des in der E-Zigarette enthaltenen "Liquids" noch nicht absehbar sind.



Besonders hervorzuheben sind die Schädigung des Embryos durch Rauchen in der Schwangerschaft sowie die schädlichen Einflüsse des Passivrauchens.

Statistiken zeigen, dass Rauchverbote in öffentlichen Räumen, z.B. Gaststätten, innerhalb kurzer Zeit zu einer bedeutsamen Verringerung der Herzinfarktrate geführt haben.

Rauchen ist ein sehr starkes Suchtmittel. Nikotin hat in Verbindung mit anderen Stoffen im Tabakrauch ein extrem hohes Suchtpotential. Es ist zwischen Alkohol und Kokain einzuordnen.

Beim Rauchen besteht sowohl eine psychische als auch eine körperliche Abhängigkeit.

Die Entzugssymptome wie Gereiztheit, Kopfschmerzen, Schweißausbrüche oder Kreislaufbeschwerden klingen im Allgemeinen innerhalb von 4 Wochen ab, während die psychische Abhängigkeit durch eingeprägte Verhaltensmuster (z.B. Rauchen in Verbindung mit einer Tasse Kaffee) noch Jahre anhalten kann.

Dementsprechend braucht man für die Aufgabe des Rauchens eine starke Selbstmotivation oder muss professionelle Verhaltenstherapien in Anspruch nehmen. Unterstützend können Nikotinersatzpräparate (Nikotinkaugummi, Nikotinpflaster, E-Zigarette) eingesetzt werden. Hilfreich können Akupunktur oder Hypnose sein. Daneben gibt es auch 2 Medikamente, die zur Raucherentwöhnung eingesetzt werden.



### Sport und Gesundheit

### SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

### (www.dueren-bedersorf.de)

Endlich ist am kommenden Wochenende die Winterpause vorbei und das Warten hat ein Ende. Der Kampf um die Vergabe der restlichen Punkte der Rückrunde startet wieder, und zwar am Sonntag, 28.02.2016. Dabei besteht für unsere 1. Mannschaft mit einem Sieg in Schaffhausen, bei gleichzeitiger Niederlage des SV Wallerfangen gegen Ensdorf, die Möglichkeit den Platz an der Sonne zu erklimmen. Dies wird mit Sicherheit ein schweres Unterfangen, da Schaffhausen eine starke Truppe besitzt und in Düren mit 3:2 gewann. Aber auch Ensdorf überraschte an diesem Spieltag und brachte Wallerfangen die erste Niederlage bei. Ensdorf ist seit dem 8. Spieltag ungeschlagen und hat sich seither mit 24:2 Punkten eindrucksvoll bis auf den 4. Tabellenplatz vorgearbeitet. Also nichts ist unmöglich, vielleicht sorgen sie ja in Wallerfangen erneut für eine Überraschung. Und aus diesem Grund benötigt unser Team jegliche Unterstützung ihrer Fans, damit wir die möglichen drei Punkte aus Schaffhausen entführen können.

Unser Reserveteam muss beim aktuellen Tabellendritten **Rehlingen-Fremersdorf II** antreten. Trotz der schlechten Tabellensituation hat das Team die Unterstützung der Fans verdient. Also besucht auch die Begegnung unserer 2. Mannschaft und unterstützt sie lautstark, damit ihnen vielleicht eine Überraschung gelingen wird.

Anstoß: 2. Mannschaft: 13:30 Uhr in Rehlingen Anstoß: 1. Mannschaft: 15:00 Uhr in Schaffhausen

### VfB Gisingen

#### **Aktive Mannschaften**

Am Sonntag, dem 28.02.2016 findet in Lisdorf das erste Spiel nach der Winterpause statt. Beim Tabellenvierten gilt es, die gute Ausgangsposition im Kampf um den Aufstieg in die Bezirksliga zu verteidigen. Anstoßzeiten: 1. Mannschaft 14.30 Uhr, 2. Mannschaft 12.45 Uhr.

### VfB Gisingen - Jugendabteilung

#### E2-Jugend Hallenturnier in Beckingen, 14.02.2016

Keinen guten Tag erwischte unsere E2 beim Hallenturnier in Beckingen. Im ersten Spiel trafen wir auf den FV Körprich 1.

In einem zunächst schwachen Spiel waren beide Mannschaften gleichwertig. Klare Chancen waren auf beiden Seiten Mangelware. Mit zunehmender Dauer wurde die Partie etwas flotter und Körprich erzielte durch einen Weitschuss das 0:1. Leider gelang es uns trotz 2 guter Chancen nicht mehr, den Ausgleich zu erzielen.

Im 2. Spiel trafen wir auf den Turnierfavoriten FSV Hemmersdorf 1. Unsere Mannschaft hielt lange sehr gut mit und gestaltete das Spiel offen. Wie so oft sind es dann Kleinigkeiten, die ein Spiel entscheiden: Nach einem sehr schönen Angriff hätte es Eckball für uns geben müssen, der Schiedsrichter entschied jedoch auf Abstoß. Das nutzte Hemmersdorf clever aus zu einem Konter und erzielte das 1:0. Wir hielten dennoch gut mit und hätten fast den Ausgleich erzielt. Am Ende fehlte nach einigen Wechseln ein wenig die Ordnung und durch 3 Gegentore in 3 Minuten verloren wir schließlich mit 0:4.

Im 3. Spiel gegen den FSV Saarwellingen 3 konnte die Mannschaft an die ordentliche Leistung des vorherigen Spiels anknüpfen. Die Abwehr stand sicher und das Kombinationsspiel der Offensivkräfte funktionierte auch gut. Wir konnten uns Vorteile erarbeiten und drängten auf die Führung. Leider meinte es das Schicksal nicht gut mit uns: Nach einem fairen Zweikampf von Louis Herrmann ging dessen Gegenspieler zu Boden und der Schiedsrichter entschied zur Überraschung aller auf Siebenmeter. Den verwandelte der Gegner souverän, während wir bei unseren darauffolgenden Chancen etwas Pech hatten – somit Endstand 0:1.

Im letzten Spiel gegen den FC Beckingen war der Mannschaft anzumerken, dass sie die 3 Niederlagen nicht weggesteckt hatte. Zunächst hielten wir prima mit und gestalteten das Spiel völlig offen. Nachdem Beckingen dann aber das 0:1 gelungen war, brachen aber die Dämme und somit verloren wir mit 0:4.

Die Trainingspause über Fasching war den Jungs anzumerken. Leider ließ der Wettergott auch ein kurzfristiges Ausweichen auf den Hartplatz nicht zu. Die Einstellung der Mannschaft stimmte aber wie immer. An dieser Stelle muss mal positiv erwähnt werden, wie geschlossen die Jungs immer als Mannschaft auftreten. Das ist wirklich klasse.

Also Kopf hoch, Jungs, beim nächsten Mal gewinnen wir wieder!

# KV Hansenberger Erdbeernarren e.V. Abteilung Jugend Tanzgruppen

Liebe Hansenberger Jugend Freunde,

Wir haben unseren Sessions-Abschluss mit den Kindern im Kids World verbracht und hatten einen Riesenspaß.



Wir freuen uns nun auf den bevorstehenden Auftritt auf dem Tanzfestival in Heusweiler, am Sonntag, 18.02.2016, 14:00 Uhr. Jeder ist herzlich eingeladen mit zu kommen um uns zu unterstützen.

Wir sind alle sehr aufgeregt und gespannt, denn es ist unser erstes Freundschafts-Tanzfestival. Mal sehen ob wir mit den großen und erfahrenen Vereinen mithalten können.

Drückt uns ganz fest die Daumen und seit gespannt auf den nächsten

Euer Trainer- und Betreuer- Team

### SV Wallerfangen

### Heimspiele nach der Winterpause

Am 28. Februar 2016 starten wir endlich wieder mit folgenden Begegnungen:

12.45 Uhr SV Wallerfangen 2 - SC Reisbach 2 15.00 Uhr SV Wallerfangen - FC Ensdorf



### **Umwelt**

### Wasserversorgung

### Wasserleitungszweckverband "Gau-Süd", Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

### MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen "Rund um den Müll" ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr) Service-abfall@evs.de www.evs.de

#### ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

### SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

### Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

### Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband "Gau-Süd", Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

### GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

### Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis, Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten bis Dezember 2015:

- Montag geschlossen
- Dienstag bis Freitag von 10.30 bis 18:00 Uhr
- · Samstag von 9.30 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

### Fragen zur "Blauen Tonne" (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen:

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

### energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610 Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

### energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energiSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-2611 oder über Email info@energis.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energiSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:

Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netgesellschaft.

 für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

### Entsorgungsverband Saar:

### Austausch beschädigter Gefäß-Aufkleber zu empfehlen

Auf den Abfallgefäßen des Entsorgungsverbandes Saar befinden sich Aufkleber mit angedrucktem Identifizierungscode und Objektadresse. Diese Etiketten sollen es den Nutzern ermöglichen, ihren Abfallbehälter klar zu erkennen und Verwechslungen auszuschließen.

Durch Witterungseinflüsse kann der Aufkleber beschädigt oder unleserlich werden. In diesem Fall liefert der Entsorgungsverband Saar gerne Ersatz. Entsprechende Anfragen bitte an das EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681/5000-555, service-abfall@evs.de) richten.

### Fotos zum Thema "Winter" gesucht -Mitmachen lohnt sich

"Die vier Jahreszeiten auf der Streuobstwiese", so lautet das Motto des laufenden Fotowettbewerbs vom Verband der Gartenbauvereine Saarland / Rheinland-Pfalz.

Haben Sie Interesse mit zu machen? Dann senden Sie uns Ihre schönsten Fotos zum Thema "Winter" noch bis zum 31. März 2016, mitmachen lohnt sich. Teilnehmen können alle Hobbyfotografen (Gruppen: Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre und Erwachsene) mit maximal drei Fotos pro Teilnehmer und Jahreszeit.

Es warten attraktive Preise im Gesamtwert von 2500 €. Wir freuen uns auf Ihre Fotos.

#### Teilnahmebedingungen

Alle weiteren Details zum Senden der Bilder (Bildgröße, Dateinamen, Sendeadresse usw.) finden Sie in den Teilnahmebedingungen auf der Homepage des Verbandes, unter www.gartenbauvereine.de/saarland\_rheinland-pfalz/index.php in der Rubrik Fotowettbewerb.

#### Kontakt

Bei weiteren Fragen zum Fotowettbewerb oder zum Thema Streuobstwiesen steht Ihnen gerne die Streuobstkoordinatorin Stefanie Theobald unter der Telefonnummer 06887-9032999 oder per Mail theobald@gartenbauvereine.de zur Verfügung.

Der Wettbewerb wird freundlich unterstützt vom Sparkassenverband Saar und von Saarland Sporttoto.

Die Streuobstkoordinationsstelle wird vom Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz des Saarlandes, den Landkreisen Neunkirchen, Saarlouis, St. Wendel, dem Saarpfalz und dem Regionalverband Saarbrücken sowie dem Zweckverband Wolferskopf unterstützt.



### Kirchen

### Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -

St. Remigius Leidingen

**GOTTESDIENSTE** 

Donnerstag 25.02.2016 Hl. Walburga

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

3. Fastensonntag - Kollekte für die Kirchen

Samstag 27.02.2016

17.00 Uhr Ihn - Hl. Messe

Sonntag 28.02.2016

09.00 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe

**10.30 Uhr Wallerfangen -** Hl. Messe (L: Seger / Schneider) mitgestaltet vom Kirchenchor

Montag der dritten Fastenwoche 29.02.2016

18.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villeroystr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

06831/964900 Christine Schnubel

Fax: 06831/964902 Mo - Fr 9.00 -12.00 Uhr Öffnungszeiten des Büros: Do 15.00 - 18.00 Uhr Zum Scheidberg 42,

Pfarramt St. Andreas

66798 Gisingen

pfarramt.gisingen@t-online.de (Pfarrei St. Hubertus Ihn)

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717 Fax: 06837/91718

Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr Öffnungszeiten des Büros:

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

und

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230

Fax: 06837/901018 Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Öffnungszeiten des Büros: Do. 15.30 bis 17.30 Uhr Kindergarten Wallerfangen Villeroystr. 7,

66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter) 06831/643432

F-Mail kigawfg@t-online.de Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

#### Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

#### Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

#### Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

> Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis Donnerstag, 19.30 Uhr Wallerfangen, Gartenstr. 2

### Katholische Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Konzert zur Passion Samstag, 12. März 2016, 19:00 Uhr Pfarrkirche Sankt Katharina Wallerfangen mit dem Vokalensemble "Cologne Overtone" aus Köln

Regina Sophie Reiland, Sopran

Janina Konietzny, Alt

Elias Karutz, Tenor

Jan Schneider, Bass

sowie Katharina Schmitt, Oboe

Die Mitglieder des Vokalensembles sind Studierende der Hochschule für Musik und Tanz in Köln mit Hauptfach Gesang. In zahlreichen Auftritten im Kölner Raum konnten die vier ihr Können schon unter Beweis stellen. Wir freuen uns, dass wir dieses Ensemble für ein Konzert in unserer Pfarrkirche gewinnen konnten.

Cologne Overtone singen Werke von Heinrich Schütz, Johann Sebastian Bach, u.a.

Die Pfarrgemeinde Sankt Katharina lädt herzlich zu diesem besonderen Konzert ein

Der Eintritt frei, wir erbitten eine Türkollekte für die Mitwirkenden.

### Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 28.02.2016, 10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zur Eröffnung des "Autofastens" i.d. Ev. Kirche Saarlouis (M. Hilka u. R. Friedsam)

### Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche in Wallerfangen

Donnerstag, 25.02.2016

19.00 Wallerfangen, christlich-jüdischer Dialog

Freitag, 26.02.2016

17.30 Kusel, Konfirmandenrüstzeit, Burg Lichtenberg

Samstag, 27.02.2016

Kusel, Konfirmandenrüstzeit, Burg Lichtenberg

Samstag, 27.02.2016

Saarlouis, Gottesdienst 18.00

Sonntag, 28.02.2016

09.30 Saarlouis, kein Gottesdienst

Sonntag, 28.02.2016

10.30 Kusel, Bezirksjugendstunde, Burg Lichtenberg

Sonntag, 28.02.2016

14.30 Kusel, Bezirksjugendgottesdienst mit Apostel

Montag, 29.02.2016

Saarlouis, Ämterversammlung mit Apostel 19.30

Dienstag, 01.03.2016

Saarlouis, Gemeindeabend mit Apostel 19.30

Mittwoch, 02.03.2016

19.30 Wallerfangen, Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

Mittwoch 19.30 Uhr

66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2

Sonntag 09.30 Uhr

66740 Saarlouis, Saarlouiserstr. 77

### Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, **Versammlung Saarlouis-West**

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 28.02.2016, 13.30 - 15.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: "Den furchteinflößenden Tag fest im Sinn

Anschließend: Wachtturm-Studium, Thema: "Jehova wird dich stützen"

Donnerstag, 03.03.2016, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: "Esther stand für Gottes Volk

Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: "Wie spricht

Gott mit uns?" Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: "Er trat für die reine

Anbetuna ein" Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org



### Parteien

### SPD Ortsverein Ittersdorf-Düren

#### Termine

Unsere nächste Vorstandsitzung findet am Dienstag, dem 01.03.2016, um 19.00 Uhr im Gasthaus Fedick statt.

Am Freitag, dem 04.03.2016 ist unsere Mitgliederversammlung um 18.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.

Die Tagesordnung bitte ich den persönlichen Einladungen zu entnehmen. Birgit Artis, Schriftführerin



### Sonstiges

### SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS 1958 E.V. Berus

### Jugendabteilung

Das Training für Schüler, Jugend + Junioren läuft jeden Dienstag + Freitag ab 18:00 Uhr.

### Trainingszeiten Erwachsene

Dienstag und Freitag von 17-20:00 Uhr

Samstag 15-20:00 Uhr

Sonntag 9-12:00 Uhr

Gerne sind auch interessierte Neuschützen zu einem kostenlosen Probetraining eingeladen.

#### KREISMEISTERSCHAFT SpoPi KK 2016

#### Herren:

4. Platz: Matthias Krause - 257 Ringe

#### Altersklasse:

8. Platz: Wolfgang Rousselange - 258 Ringe 21. Platz: Markus Schmidt - 239 Ringe 28. Platz: Schug Peter - 221 Ringe 31. Platz: Michael Hart - 194 Ringe

### **RUNDENKÄMPFE 2015/16**

#### Sportpistole KK Kreisklasse

Schwalbach 1 - Berus 1: 1470 - 1510

Der nächste Rundenkampf findet am 27.02.16 um 15:00 Uhr gegen

Schwalbach 2 in Schwalbach statt. Sportpistole KK A-Klasse

Berus 2 - Rehlingen-Siersburg 3: 1421 - 1509

Der nächste Rundenkampf findet am 27.02.16 um 17:00 Uhr gegen Saarlouis 2 in Berus statt.

#### Luftpistole Kreisklasse

Saarlouis 2 - Berus 1: 1379 - 1344

Der nächste Rundenkampf findet am 05.03.16 um 17:00 Uhr gegen Elm

#### Luftpistole B1-Klasse

Berus 2 - Rehlingen-Siersburg 3: 1292 - 1209

Der nächste Rundenkampf findet am 05.03.16 um 17:00 Uhr gegen Schaffhausen 4 in Berus statt.

#### JAHRESBEITRAG 2016

Bitte daran denken, den Jahresbeitrag 2016 zu überweisen. Des Weiteren wird für die BDS Gruppe der Beitrag im Training eingesammelt. Der genaue Betrag wird im Schützenhaus ausgehängt.

Sa./So., 27./28.02. KM Pistole/Revolver Sa./So., 25./26.05. LM Trap (25.05. Training)

### Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Laufkurse in Zusammenarbeit mit der AOK.

Wie in den letzten Jahren bieten wir auch 2016 wieder 2 Laufprojekte mit der AOK an:

### 1. Joggen für Einsteiger

40 Minuten ohne Pause laufenlernen. Unser Klassiker! Für ganz neue Läufer oder für Wiedeeinsteiger(innen). Der richtige Einstieg, um selbst weiter zu laufen, oder sich einem Lauftreff anzuschließen. Für Mitglieder der AOK ist der Kurs kostenlos; aber auch Mitglieder anderer Krankenkassen können kostenfrei am Kurs teilnehmen.

Notwendig ist eine Registrierung bei der AOK Saarland als Kursteilnehmer, Anruf bei Frau Elberskirch, 0681 6001 413

Beginn des Kurses ist Donnerstag, 03. März 2016, 18 bis 20 Uhr.

### 2. Running - Von 0 auf 21 km

Der Kurs ist die Fortsetzung des Einsteigerlaufkurses. Hier haben Sie die Möglichkeit, sich auf 5 km, 10 km oder gar einen Halbmarathon vorzubereiten. Das Training findet ab dem 03. März jeden Donnerstag statt bis Ende Oktober.

Hauptevent zum Abschluss sind der Halbmarathon in Worms (hier auch Möglichkeit zur Teilnahme an 5 km oder 10 km) am 11.09. und der Staffelmarathon in Frankfurt am 30. Oktober 2016.

Anmeldung zum Kurs ebenfalls bei Frau Elberskirch von der AOK Saarland, 0681/6001 413.

Beratung bei Oliver Berrar, 06833/8740 oder donnerstags im Training 18 Uhr in der Lothringer Straße 98.

In beiden Kursen sind noch einige Plätze frei. Der offizielle Beginn des Halbmarathonkurses ist Mai, Sie können aber auch gerne jetzt schon am Training teilnehmen. Betreut werden Sie von den Trainern Oliver Berrar, Margret Lichter-Berrar, Corina Lambrecht und Wolfgang Specht.

Volkslauf: 06.03.2016 nehmen wir zur Saisoneröffnung am Volkslauf in Merzig teil. Anmeldung ist für unsere Lauftreffmitglieder üpber den Lauftreff möglich, bitte per E-Mail oder im Training Bescheid geben.

### Ansprechpartner der Landesregierung bei Flüchtlingsfragen

Das Ministerium für Inneres und Sport und das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie steht als Ansprechpartner in Flüchtlingsfragen zur Verfügung.

Das Ministerium für Inneres und Sport informiert über die Planung und Steuerung der dezentralen Unterbringung, die Schaffung von Wohnraum, soziale Leistungen und die Betreuung durch hauptamtlich tätige Asylbegleiter, wenn das Asylverfahren noch nicht abgeschlossen ist.

Die Clearingstelle Zuwanderung ist unter der Rufnummer 0681 501 - 2233

Das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie hat eine zentrale Informations- und Beratungshotline geschaltet. Seit dem 03. August sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stabstelle Integration unter der Rufnummer

#### 0681 501 - 2233

von montags bis freitags von 09.00 - 16.00 Uhr ansprechbar. Insbesondere werden Fragen der Betreuung und Integration von Flüchtlingen durch die Integrationslotsen oder andere Migrationsfachdienste, die Sprachförderung, der Einstieg in das Berufsleben, die gesundheitliche Versorgung, die Bildung von Netzwerken, die Förderung des Ehrenamtes und die Möglichkeiten des Engagements in Flüchtlingsinitiativen

Helma Kuhn-Theis, Bevollmächtigte für Europaangelegenheiten und Oberbürgermeister Roland Henz, Stadt Saarlouis laden herzlich ein:

### "Die Frankreichstrategie des Saarlandes"

Annegret Kramp-Karrenbauer und Peter Altmaier (Hauptgastredner)

Sonntag, 13. März 2016, 10.30 Uhr Vereinshaus Fraulautern

### KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Bildungsreise: "Der Lutherweg - Begegnung mit Martin Luther"

Vom 1. bis 6. Juni. Veranstalter: ECC-Studienreisen. Mit Mathias Wolbers. Prospekt anfordern! 730 Euro (ab 16 Teilnehmern). Anmeldeschluss: 5. März.

"Morgens auf Tour - Abends daheim" - 9. Bis 12. August

Köln - Mannheim und Schwetzingen - Mülhausen - Bonn. Je 39 Euro. Freitag, 23. September: Bonn mit Besuch des Frauenmuseums. Mit dem Frauennetzwerk Saarlouis. 35 Euro.

Freitag, 28. Oktober: Tagesfahrt nach Verdun.

Fortbildung: Fachkraft für Betreuung in Lebach

Informationen: 06831/7602-31; annika.both@keb-dillingen.de

Deutsch für Flüchtlinge

Verschiedene Sprachkurse. Info: 06831/7602-31.

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene. In Dillingen und Lebach.

Mama lernt Deutsch

In Dillingen und Lebach.

Lerntreff Grundbildungszentrum Lebach

Mittwochs, 15 bis 16.30 Uhr. Mit Edmund Hoff. 0 Euro.

Rock'n'Roll tanzen

Mittwochs, 19.30 bis 21 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 Euro.

Tango Argentino - Eine Stunde Einführung, dann Tangotanzen

Donnerstags, 19 bis 22 Uhr. Mit Luzian Kobier. KEB@Punkt. 7 Euro.

Selbsthilfegruppe Depression

Freitags, 18 Uhr. 1 Euro.

Auffrischungskurs für Betreuungskräfte nach § 87b SGB XI

Montag/Dienstag, 29. Februar/1. März, 9 bis 16.15 Uhr. Mit Antje Wohlauf. 149 Euro inkl. Verpflegung. Anmeldeschluss 2. März.

Französische Gesprächsrunde

Samstag, 27. Februar, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 7 Euro.

Tanzen für Anfänger und Wiedereinsteiger - Singles und Paare Samstag, 27. Februar, 17.30 bis 19.45 Uhr. Mit Tanja Gelz. 12 Euro.

Workshop: Lebensweg - Biografiearbeit in Sieben-Jahres-Schritten Samstag, 27. Februar, 14 bis 17 Uhr. Mit Ingeborg Weiland. 30 Euro.

Ausdrucksmalen mit Stella Bernard

Samstag, 27. Februar, 10 bis 13.15 Uhr. KEB Lebach. Mit Stella Bernard. 20 Euro.

Yoga intensiv

Samstag, 27. Februar, 14 bis 17 Uhr. Mit Marina Wollscheit. 24 Euro. Achtsamkeit ist (m)eine Kunst - Zeichnen und Meditieren auf unkonventionelle Art

Samstag, 27. Februar, 14.45 bis 17 Uhr. Mit Dorothée Engel. 19 Euro. Englische Gesprächsrunde

Montag, 29. Februar, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Nadja Kowalski. 7 Euro.

Michael Mansion liest aus: "Zur Verteidigung des Ressentiments und andere Bösartigkeiten"

Dienstag, 1. März, 19 Uhr. 0 Euro.

#### Der besondere Leckerbissen: Geschmorte Kalbsbäckchen

Donnerstag, 3. März, 18.30 bis 21.30 Uhr. Mit Erika Diehl. 10 Euro plus Lebensmittelumlage.

#### Meister-Eckhart-Gesprächskreis

Dillingen. Freitag, 4. März, 18.30 Uhr. Mit Egbert Mieth. 0 Euro.

### Internationale und meditative Tänze

Samstag, 5. März, 14 bis 17.30 Uhr. Mit Helga Koster. 29 Euro.

#### Italienische Gesprächsrunde

Samstag, 5. März, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Margret Lovisa. 7 Euro.

Strick-Stammtisch (Socken, Mützen, Schals, Handschuhe und mehr) - bei geselligem Imbiss

7 Termine dienstags, 18.30 bis 20 Uhr, ab 8. März. Mit Monika Nalbach. 42 Euro.

#### Gesund leben - Herzinfarkt vorbeugen

Dienstag, 8. März, 18 bis 19.30 Uhr. Mit Dr. med. Rainer Häge. 0 Euro.

#### Senioren: Keine Angst vor dem Computer

Zwei Termine dienstags, 8. und 15. März, 16.45 bis 18.15 Uhr. Mit Andreas Kreutzer. 20 Euro.

#### Rock-n-Roll Tanzen

Mittwoch, 9. März, 20 bis 21.30 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 Euro.

### Bei Klängen und meditativen Traumreisen zur Ruhe kommen

Mittwoch, 9. März, 18.30 bis 20.30 lhr. "Oase im Alltag" von Uschi Dornoff. 8 Euro.

#### Stress, lass nach! Ich bleibe gelassen

Donnerstag, 10. März, 17.30 bis 20.30 Uhr. Mit Manuela Monz. 19 Euro.

### Entschlackung und Ausleitung - Frühjahrsputz für die Zellen

Donnerstag, 10. März, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Eva Petersheim. 8 Euro.

#### Vegan und vollwertig - ein Widerspruch?

Donnerstag, 10. März, 18 bis 19.30 Uhr. Mit Annette Müller. KEB in Lebach. 8 Euro.

#### Tanzen für Frauen

Donnerstag, 10. März, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Susanne Ullrich. 7 Euro. Senioren: Socken stricken und mehr (Mützen, Schals, Handschuhe...) - bei Kaffee und Kuchen

7 Donnerstage, 15.30 bis 17 Uhr, ab 10. März. Mit Monika Nalbach. 42 Euro (ohne Material, aber mit Kaffee und Kuchen).

#### Type-, Hair- und Fashion-Coaching

Donnerstag, 10. März, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Edeltraud Hein, Friseurmeisterin und Stilberaterin. 12 Euro.

### Hilfe bei der Auswahl von Waschmaschine, Kühlschrank und Co.

### Aktuelle Geräteübersicht bei der Energieberatung der Verbraucherzentrale erhältlich

Waschmaschine, Kühlschrank oder Wäschetrockner sind große Anschaffungen, die nicht jeden Tag anstehen. Die Auswahl ist aber nicht immer leicht – Ausstattung, Leistung, Energieverbrauch und Preis lassen sich auf den ersten Blick oft kaum vergleichen. Eine gute Orientierung bietet die vollständig aktualisierte Broschüre "Besonders sparsame Haushaltsgeräte 2015/2016" des Niedrig-Energie-Instituts, die bei der Energieberatung der Verbraucherzentrale erhältlich ist.

Denn der Blick auf den Energieverbrauch des Wunschgeräts lohnt sich, wie Angelika Baumgardt, Energieberaterin der Verbraucherzentrale des Saarlandes, betont: "Effiziente Geräte sind zwar in der Anschaffung teurer, die Mehrkosten amortisieren sich aber durch die Einsparungen bei Strom- und Wasserkosten im Laufe der Jahre. Der Vergleich der verschiedenen Verbrauchswerte hilft also, langfristig Kosten zu sparen."

Auf einen Blick finden Verbraucher in der Broschüre die effizientesten Kühl- und Gefrierschränke, Waschmaschinen, Trockner und Spülmaschinen, die derzeit auf dem Markt verfügbar sind. Übersichtliche Listen geben Auskunft über Hersteller, Abmessungen sowie die zu erwartenden Betriebskosten in 15 Jahren.

Wer mehr wissen will, kann außerdem nachlesen, wie die Betriebskosten eines Geräts berechnet werden, was es mit Klimaklassen, "Low-Frost" und Vorschaltgeräten auf sich hat und wie Altgeräte korrekt entsorgt werden.

Das Heft gibt es ab sofort kostenlos in den Beratungsstellen der Verbraucherzentrale in Dillingen, Merzig und Saarbrücken oder als Download auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de.

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Termine für eine persönliche Beratung mit einem Energieberater in einem der 19 Energieberatungsstützpunkte im Saarland können vereinbart werden unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei) oder direkt bei den Beratungsstützpunkten. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

In Wallerfangen finden die Energieberatungen im Nebengebäude des Rathauses in der Fabrikstraße im Zimmer 14 statt. Anmeldung unter 06831 – 680981

### Kinderworkshop "Bau eines Wildbienenhauses" in der Naturpark-Infostelle Haus Saargau im Naturparkdorf Gisingen

Am Samstag, 12. März, 10 bis 12:30 Uhr, bietet der Naturpark Saar-Hunsrück einen Workshop "Bau einesWildbienenhauses" für Kinder ab acht Jahren in der Naturpark-Infostelle Haus Saargau in Gisingen an. Zusammen mit dem Naturparkreferenten und Wildbienenexperten Reiner Petry basteln die Kinder geeignete Nisthilfen und Unterkünfte für Biene, Hummel, Käfer, Spinnen & Co. Aus Rundhölzer und Hartholz mit Bohrlöchern in unterschiedlicher Stärke sowie Lehm, Protonsteine, Schilfrohr, Holunder etc. werden sehr abwechslungsreiche Unterschlupfmöglichkeiten hergestellt. Alleine in Deutschland kommen ca. 550 Wildbienenarten vor, die sich nicht nur in ihrer Lebensweise stark unterscheiden, sondern auch sehr differenzierte Ansprüche an ihre Nester stellen.

Unsere blütenbestäubenden Insekten leisten wertvolle Arbeit für die Bestäubung unserer Nutzpflanzen. Sie benötigen aber auch unsere Unterstützung durch die Schaffung von Nistmöglichkeiten und dem Angebot von blütenreichen Futterpflanzen. Die wilden Helfer der Honigbiene, die Wildbienen und Hummeln, können sogar bei niedrigen Temperaturen noch fliegen und sind aus diesem Grund wichtige Bestäuber. Nur mit Hilfe der Imkerinnen und Imker werden unsere heimischen Honigbienen gepflegt und sorgen dafür, dass kostbarer Honig produziert werden kann.

Wenn vorhanden bitte eine Schraubzwinge und einen Hammer mitbringen. Die Teilnahmegebühr beträgt 8 Euro pro Teilnehmer. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt, eine frühzeitige Anmeldung ist bei der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil, Telefon 06503/9214-0 erforderlich.



Foto: Wildbienenhäuschen

Bildnachweis: Naturpark Saar-Hunsrück\_Reiner Petry

### Rentensprechtag

### Rentensprechtage im März 2016

Die Rentensprechtage des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, finden im Monat März an folgenden Tagen statt:

Donnerstag, 03.03.2016 Donnerstag, 10.03.2016 Donnerstag, 17.03.2016

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Donnerstag dem 03.03.2016 ab 15.00 Uhr** im Schacherweg 22, 66773 Schwalbach/Hülzweiler statt. Während dieser Zeit können auch Rentenanträge gestellt werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenantragstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06831-59381 wird gebeten. Die Beratung ist kostenlos.

### Einladung zur Mitgliederversammlung des Hospizvereins St. Nikolaus Rehlingen-Siersburg

Die nächste Mitgliederversammlung des Hospizvereins St. Nikolaus findet am Mittwoch den 16. März 2016 um 18 Uhr in unseren Räumen, Am Marienberg 13 in Rehlingen statt.

Mitglieder sowie alle interessierten Mitbürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Dr. Hermann Fries, Vorsitzender



### **HEIZUNG · SANITÄR**

M. Jubelius erledigt Ihre Arbeiten Tel. 0177 / 3 19 45 55



### Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unseres lieben Verstorbenen

Theodor (Theo) Cramaro sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen Christine Cramaro

Calmesweiler, im Februar 2016



### H&S Natursteinprodukte ombit



**Eigene Herstellung von:** 

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- · FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, © 06834-460381

Steine aus der Natur stilvoll veredelt



Das ASB Seniorenzentrum Illingen sucht ab sofort:

### Mitarbeiter/innen

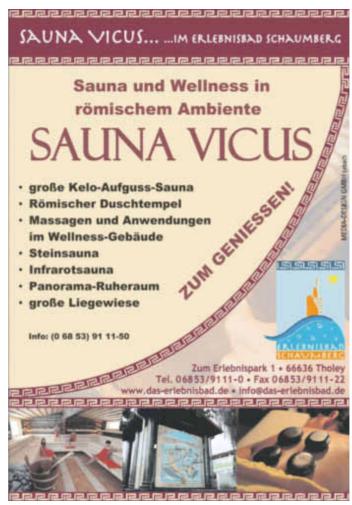
für den Bereich Spülküche

Die Anstellung erfolgt im Rahmen eines Minijobvertrages (bis 450,- €). <u>Kurzbewerbungen bitte an</u>:

Seniorenzentrum Illingen Am Dimmelsbach 5, 66557 Illingen

Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de



SIMPLY CLEVER

ŠKODA



# DA KOMMT FREUDE AUF.

### Unsere ŠKODA JOY-Sondermodelle INKLUSIVE:

+++ Bluetooth-Freisprecheinrichtung +++ Müdigkeitserkennung +++

+++ Sitzheizung +++ Climatronic +++ Stoff/Alcantara-Sitze +++





### **SKODA Fabia Limousine JOY**

1.2 l Benziner 66 kW (90 PS), 5-Türer zusätzlich: Musiksystem SWING, 16'-Leichtmetaliräder, Nebelscheinwerfer, el. Fensterheber, Zentralverriegelung in Funkfernbedienung u.v.m. Kraftstoffverbrauch in I/100 km innerorts 6.0; außerorts 4,0; kombiniert 4,7; CO, Emission kombiniert 107 g/km. Energieeffizierusklasse B JETZT NUR 13.990 € SIE SPAREN 4.020 €



#### SKODA Rapid Spaceback JOY

1.21 Benziner 66 kW (90 PS) zusätzlich: Musiksystem SWING, 161-Leichtmetallräder, Einparkhilfe Hi., et. Fensterheber, Zentralverriegelung im Funkfernbedlenung u.v.m. Kraftstoffverbrauch in 1/100 km innerorts 6.0; außerorts 4.0. kombiniert 4.7, CO, Emission kombiniert 107 g/km. Energieeffizienzklasse B JETZT NUR 14.990 € SIE SPAREN 4.470 €"



#### **SKODA Yeti JOY**

1,21 Benziner 81 kW (110 PS)
zusätzlich: 2-Zonen-Climatronic, Musiksystem
SWING, 17-Leichtmetaliräder, Einparkhilfe, el.
Fensterheber, Zentralver, m. Funkfernbed, u.v.m.
Kraftstoffverbrauch in I/100 km Innerorts 6,7; auBerorts 4,8; kombiniert 5,5; CO, Emission kombiniert 128 g/km. Energieeffizienzklasse C

JETZT NUR
18.990 €
SIE SPAREN 5.190 €



### ŠKODA Octavia Combi JOY

1,41 Benziner (10 kW (150 PS) zusätzlich: 2-Zonen-Climatronic, Musiksystem BOLERO, 17\*-Leichtmetalliäder, et Fensterheber, Zentralverriegelung m. Frunkfernbedienung u.v.m. Kraftstoffverbrauch in 1/100 km innerorts 6,6; auflerorts 4,3; kombiniert 5,2; CO.-Emission kombiniert 120 g/km. Energieeffizienzklasse B JETZT NUR **21.990 €** SIE SPAREN **4.3**90 €\*

Zum bisher geforderten Preis von \* 18 010 € \* 79.460€, \* 24.180 €. \* 19.460€, \* 24.180 €. \* 19.460€, \* 24.180 €. \* 19.460€, \* 19.46



66740 Saarfouls, Fasanenalliee 3, T 05831 94980-0 (Firmenstrz, 66679 Losheim am See, Saarbrücker Straße 95, T 05872 6007-0

www.mueller-skoda.com, kontakt@mueller-skoda.com



 Gartengestaltung • Neuanlage
 Sanierung • Mäharbeiten • Pflege Baumfällung • Rodung • Zaunbau
• Entrümpelung • tr. Brennholz www.galabau-holzwurm.de, Tel.: 06834/54970

#### **ANTIK & SAMMLERWELT**

NEU: auch Ankauf von Bernsteinketten - sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahn-, Altgold, Silber, Platin, Zinn, Versilbertes, Modeschmuck, Münzen, wenig getragener Schmuck zum Weiterverkauf. Ganze Services, Einzelteile & Figuren (V&B, Hutschenreuther, Rosenthal etc.) uvm. Tisch-/Bettwäsche, Glas, Sachbücher, altes Spielzeug, gerne auch ganze Nachlässe. Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Betr.-Wirtin (FH) Susannne Kirnberger & Team, Illingen, ggü Sparkasse. Tel. 06825/4999355

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparatursofortdienst Tel. 0172/ 9192997

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

### BAUMFALLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Baumfällungen u. -gipfelungen **Heckenschnitt mit Abtransport** Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Kaufe alles Uralte: Alte 2-tür. Kleiderschränke, Kommoden, Truhen, Sekretäre, Vertikos, auch verwurmt u. reparaturbedürftig, Wanduhren. Standuhren, Porzellan, Bilder, Spielzeug, ganze Nachlässe, zahle faire Preise. Tel.: 06826/9781738 u. 0172/ 7846586

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik, deutsche/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Preiswert zu verk.: Alte Pfaff-Nähmaschine, Schreibmaschine Olympia, alte Truhe. Tel. 0160/92930094

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/ 704259 od. 0152/56437049

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/ Taschenuhren, Bernstein u. Koralle, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0160/8020207

Wir überspielen Super8, Videokassetten, Tonbänder, LP, MC, Fotos, Dias auf DVD. Wir filmen Ihre Feier! Computerservice! T: 06825/ 8006088, www.medien-puzzle.de

Video-Profi filmt Veranstaltungen aller Art (Hochzeit, Kommunion, Theater, usw.). Auch in HD. Ihr Spezialist für mehr Kamera-Produktion. Tel.: 06875/1250 o. 0177/3521041

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/ 3232959

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen). T: 06861/9083421 od. 0151/ 17285336

Wir räumen Häuser und komplette Anwesen ( besenrein ). Fa. Schilden, Tel.: 06837/909858, Nachlass-Ankauf.

Tommy, Alleinunterhalter, Tanz- u. Partymusik, Hits 60er bis aktuell, unverbindl. Hörprobe n. Vereinb. mögl. Tel. 06806/12244

Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken), sowie Leder- u. Abendaarderobe. Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe, 100 % Barzahler. Tel.: 0157/30956106

Collectionneur Christ sucht Pelze, edle Tücher, exkl. Abendgarderobe, Gobelin-Bilder, Näh- u. Schreibmaschinen, Porzellan, Bronzefiguren, edle Uhren, Silberbesteck, Antikmöbel, Musikinstrumente, Münzen, Medaillen, Auszeichnungen, Zinn. Unverbindl. Anfahrt - diskr. Abw.. Tel. 0176/79226508

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/ 704259 od. 0152/56437049

Ruhige Wohnung in Ottweiler-Mainzweiler ab März zu vermieten. 2 Zi., Bad, Einbauküche, Terrasse. Warmmiete 320 € + Garage 25 €. Tel. 06824/1796

SUCHE Haus oder schöne ETW, Finanz. gesichert, schnelle Abwicklung: 0157-772 78 264 oder saarland@ power.ms

Köllerbach: kleine DG-Whg., 2 kl. Zimmer, Du. u. WC über Flur, teilmöbliert, sofort frei. Tel. 0172/ 6835210

Bauplatz in Hemmersdorf zu verkaufen. Südhang, 400 qm, 28.000 € -Wertbeständig! Tel. 06835-5049039

Köllerbach, 4 ZKB-Wohn., hell, freundl., 100 qm, gr. Balkon, KR, PKW-Stellplatz, keine Haustiere! 500 € + NK + 2 MM Kaution. Tel.: 0171-9598010

Büro-/Geschäftsräume Nähe Ortsmitte in Riegelsberg zu vermieten. Preis VB. Tel.: 06806-46804, Handy: 0171-7164353

Suche ab sofort Putzhilfe/Bügelhilfe als Minijob nach Fürth. 1-2x/ Woche für 4 oder mehr Stunden. 06858-600327

Tennisclub Merchweiler sucht Clubwirt/-in. 9 Mannschaften, u.v.m. Infos tcmerchweiler.de, 06825 88886 / 6389

Hausmeisterservice M. Dörr,

Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968



kostenlose Beratung vor Ort, Partner v. Krankenkassen & Behörden

### Rehamittel aller Art

z. B. Pflegebetten - Rollstühle - Badewannenlifter - Scooter



· kompetent · seriös

© 06898 / 93398-0

**Ihre Private Kleinanzeige** Einfach buchen über: www.wittich.de/Objekt10301

**Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr** 



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH Heimat- und Bürgerzeitungen wittich

erscheint ab 25,- Euro in über 222,150

saarländischen Haushalten

Europaallee 2 · 54343 Föhren Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

### Lampen aus Fabrikations-Überbeständen **SUPER GÜNSTIG**

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74 Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

# Reichert



### Wir machen Ihren Boden begehbar!

Tel.: 0 68 31 / 6 27 60 Teppich Mobil: Laminat 01 63 / 5 37 73 79 PVC-Beläge Fax: 0 68 31 / 64 34 17

Parkett Kirchhofstr. 37 Linoleum 66798 Wallerfangen

### Die neuen Mopedkennzeichen für den 01.03.2016 ab sofort bei uns erhältlich.



**AXA-Hauptvertretung Stolz & Stolz OHG** 

Weingartstraße 21 66798 Wallerfangen Tel.: 0 68 37 / 901 760

Termine nur nach tel. Vereinbarung

# Wir lassen Sie mit Ihrer Werbung nicht im Regen stehen! Lassen Sie sich von uns beraten:

info@wittich-foehren.de

### **Ihr Erfolg ist unser Anspruch!**



Werben Sie in Ihren Mitteilungsblättern.

- **Anzeigenwerbung**
- Sonderbeilagen
- Privat- und Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

Harald Lesch

Fon: 01 72 / 5 46 40 20 Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48

E-Mail: h.lesch@wittich-foehren.de **Adresse:** Europaallee 2 · 54343 Föhren

VERLAG + DRUG LINUS WITTIC

Heimat- und Bürgerzeitungen



### **Ihr Traumbad: komplett aus einer Hand**

- vom GGT-Fachbetrieb für seniorenund behindertengerechte Installation
- Planung und Ausführung aller **Gewerke: Elektroinstallationen;** Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung



aus Liebe zum Haus!

# klein & gebhardt

### heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445 www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

# FRIEDRICH & CO GMBH

### **DER DACH-PROFI!**

mit langjähriger Erfahrung u. kompetentem Team

Mozartstraße 3 · 66780 Rehlingen-Siersburg

### Dach- und Bauklempnerarbeiten

- Dachfenster
- Trapezbleche
- Garagenabdeckung
- Flachdach

Mobil: 01 72 - 6 88 34 84 E-Mail: friedrich-rehlingen@t-online.de

RelaxenS

FreudeDEUTSCHLAND

Treffpunkt Deutschland.de

Feiern Museen

### BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Große Polsteroffensive"

der Fa. Möbel Müller GmbH & Co. GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

### Büro-/Praxisflächen

180 m<sup>2</sup>, in Rehlingen-Siersburg, 7 Zimmer, Küche, 2 WC, Stellplätze für 10 PKWs, direkt an der A8 Richtung Luxemburg/ Saarbrücken/Karlsruhe, ab sofort zu vermieten.

Tel.: 01 72 / 6 66 16 36

### Ausschreibungstext Erbbaurecht Ittersdorf

Die Kath. Kirchengemeinde Wallerfangen (Ittersdorf) St. Martin vergibt in Ittersdorf nachfolgend aufgeführten

Bauplatz in Erbbaurecht; Flur 6, Parz. Nr. 236/7, 1091 qm. Der Erbbauzins beträgt 3,5 % vom Grundstückswert (61.096 €). Erbbauzinsermäßigung möglich bei Vorliegen der entsprechen-

den Voraussetzungen.

Nähere Informationen über: Rendantur Merzig, Friedrichstr. 7, 66663 Merzig, Tel. Nr. 06861-912303-0



### Realisieren Sie mit uns Ihre Wohnideen!

Wir hieten:

- Meisterbetrieb für Malerund Lackiererarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Trockenbau
- Wärmedämmverbundsysteme
- Bodenbeläge
- Metallarbeiten



**GmbH** Metalltechnik & Bausanierung

Güterbahnhofstraße 17a-19 66740 Saarlouis Fon: 06831 8931-322 E-Mail: info@gfb-saar.de

www.gfb-saar.de





Werner-von-Siemens-Str. 2 Saarwellingen www.rolladenbau-ollig.de

0 68 38 27 27





# NEUERÖFFNUNG

Info-Hotline 06831 953-101 • fahrschule@gfu.com

Pizzeria und Restaurant

## PRIMAVERA

Wallerfangen - Hauptstraße 6 Tel.: 0 68 31 / 9 86 77 99

Nach Umbau Wiedereröffnung am 1. März 2016 im Jägerhof Wallerfangen.

Ihre Elwira Wirtz und Team

Offnungszeiten:

Di. - Fr. + So. von 11.00 - 14.00 Uhr und 18.00 - 22.00 Uhr Sa. von 18.00 - 22.00 Uhr, Mo. Ruhetag







Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH 66125 Saarbrücken

### FEUCHTE NASSE Wände?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- RISSE im Haus?
- Verankern, Verfüllen, Verstärken Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



### Wir helfen Ihnen im Trauerfall

Erd- u. Feuerbestattungen

Bestattungen LOUIA

Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59